

SPURNING DAGSINS



Halla, fenguði ykkur ekki bara kríu til að róa ykkur?

„Neinei, betri er einn fugl í höfði en tveir á flugi.“

Bolvíkingar eru reiðir vegna vaxandi kríu- byggðar í bænum. Stofnað hefur verið til sérstaks undirskriftalista vegna þessa en slys varð þegar mótorhjólamaður fékk kríu framan í sig. Halla Signý Kristjáns- dóttir er fjármálastjóri Bolungarvíkur.

Ferðamenn kaupglafir:
Sólgleraugu seljast grimmt

VERSLUN Erlendir ferðamenn kaupa nú dýr sólgleraugu sem aldrei fyrr, að sögn Gunnars Guð- jónssonar í Gleraugnamiðstöð- inni við Laugaveg.

Gunnar segist selja nokkur sól- gleraugu á tugi þúsunda á degi hverjum, og þótt verslunin hafi alltaf selt nokkuð af sólgleraug- um hafi salan aldrei verið neitt í líkingu við það sem verið hefur í sumar. Salan er þó líklega ekki veðrinu að þakka, enda sólin ekki látið sjá sig svo mikið, held- ur er gengi íslensku krónunnar hagstæðara fyrir útlendinga en nokkru sinni fyrr.



SPRON-HÚSIÐ Bókabúð Máls og menn- ingar verður til húsa hér. Húsið hefur staðið autt frá því að starfsemi SPRON var hætt þar í mars.

Bókabúð Máls og menningar:
Opnuð á Skóla- vörðustíg í ágúst

MENNING Bókabúð Máls og menn- ingar verður opnuð í gamla SPRON-húsinu á Skólavörðustíg í ágúst. Leigusamningur búðarinn- ar á Laugavegi 18 rennur út um mánaðamótin og eigendur búðar- innar sáu sér ekki fært að ráða við hækkun á leigu þar.

„Við ætlum að bretta upp ermar og opna sem fyrst,“ segir Elsa María Ólafsdóttir verslunar- stjóri. Kaffihús verður í nýjum húsakynnum og allt á einni hæð. „Það er gott aðgengi fyrir hjóla- stóla, sem er mikið fagnaðar- efni.“

you can
Canon



Farðu enn lengra í þinni ljósmyndun með Canon EOS

Fyrsti kostur fyrir áhuga- og atvinnuljósmyndara. Yfirgripsmesta D-SLR kerfið - frábært úrval af linsum og aukahlutum.

Söluaðilar um land allt.
Nánari upplýsingar á www.canon.nyherji.is

2FRÉTTABLAÐIÐ15. júlí 2009MIÐVIKUDAGUR

Forseti Alþingis segir enn óvíst hvenær umræðu um ESB-umsókn lýkur:

Atkvæði vonandi greidd í dag

ALÞINGI Ekki er víst að atkvæði verði greidd í dag um tillögu meirihluta utanríkismálanefnd- ar um aðildarumsókn að Evrópu- sambandinu.

„Ef ég horfi á þetta með hjart- sýnisgleraugunum þá vona ég að við klárum þetta annað kvöld [í kvöld],“ segir Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, forseti Alþingis. Það sé þó ekki víst, og geti dreg- ist fram á fimmtudag.

Rætt var um Evrópumálin á Alþingi fram á kvöld í gær líkt og undanfarna daga. Ragnheiður Ríkhardsdóttir, þingmaður Sjálf- stæðisflokksins, sagði ljóst að hin mörgu álitamál sem fyrir lægju



ÁSTA R. JÓHANESDÓTTIR



RAGNHEIÐUR RÍKHARÐSDÓTTIR

yrðu aðeins skýrð í aðildarvið- ræðum við Evrópusambandið. Hún sagði það hins vegar miður að ekki hefði náðst breið sam- staða um málið þvert á flokks- línur.

Pétur H. Blöndal, samflokks- maður Ragnheiðar, fór næstur í pontu og sagði augljóst að Ragn- heiður vildi í Evrópusambandið, og gagnrýndi hana fyrir að hafa ofurtrú á breytingartillögu utan- ríkismálanefndar um að tekið yrði tillit til tiltekinna sjónar- miða við aðildarviðræðurnar.

Líklegur stuðningur Ragnheið- ar við tillöguna eykur enn frekar líkurnar á því að hún hljóti sam- þykki á þinginu. Eins og fram hefur komið í Fréttablaðinu mun meirihlutinn fyrir aðildarumsókn vera nokkuð tryggur fyrir.

- sh

Afturrúðan flaug 25 metra:

Sniffaði gas og bíllinn sprakk

LÖGREGLUMÁL Mildi þykir að ungur maður hafi ekki beðið bana þegar bíll sem hann sat í sprakk í tætlur skammt utan við Akranes aðfara- nótt mánu dags. Maðurinn, sem er tæplega tvítugur, hafði verið að sniffa gas úr níu kílóa gaskút í bílnum og hugðist svo kveikja sér í sígarettu. Þá sprakk bíllinn.

Sprengingin var afar öflug og rifnaði meðal annars hurðin far- þegamegin af bílnum og þeyttist tvo metra frá honum. Þá fannst afturrúðan í 25 metra fjarlægð og afturhluti bílsins, með ljósabúnað- inum, losnaði af honum. Maðurinn slasaðist nokkuð. Hann var fluttur á sjúkrahús.

- sh

Seljendur kvóta fá leyfi til strandveiða

Fyrrum kvótaeigendur hafa margir fengið leyfi til strandveiða. Framkvæmda- stjóri LÍÚ segir sambandið hafa fengið ábendingar vegna þessa. Kvótaeigandi segir þetta svekkjandi. Búið er að banna strandveiðar á tilteknu svæði.

SIJAVARÚTVEGUR Margir þeirra sem hafa fengið leyfi til strandveiða eru gamlir eigendur kvóta. Hafa þeir selt kvótann sinn, haldið skipun- um, veiðarfærum og öðru og hafa nú fengið leyfi til strandveiða, sam- kvæmt heimildum Fréttablaðsins. Nokkuð er um það að menn reki jafnvel tvo báta til strandveiða. Einnig eru dæmi þess að menn sem eiga lítinn kvóta hafi veitt veiðiskyldu sína í vor, fengið leyfi til strandveiða og leigi nú út kvót- ann sinn. Markmið strandveiða var meðal annars að auka nýliðun í greininni.

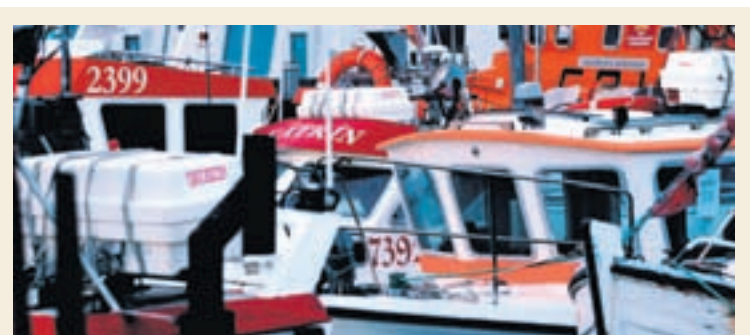
Halldór Ármannsson, formað- ur smábátaeigenda á Reykjanesi, og kvótaeigandi, sem Fréttablað- ið hafði samband við, hefur keypt kvóta fyrir nokkra tugi milljóna á undanförunum árum. Nú hafa ein- hverjir seljendur kvótans fengið leyfi til strandveiða og keppa við Halldór á miðunum.

„Auðvitað er þetta svekkjandi að lenda í þessu en það þýðir ekkert fyrir mig að vera full út af þessu,“ segir Halldór sem segist stuðnings- maður strandveiðikerfisins þrátt fyrir þetta.

Örn Pálsson, framkvæmdastjóri Landssambands smábátaeigenda, segir sambandið hafa fengið nokkr- ar ábendingar varðandi það að gamlir kvótaeigendur séu á strand- veiðum.

„Það er algengast að þeir sem selja frá sér kvóta haldi bátunum og þessir aðilar hafa örugglega farið inn í strandveiðikerfið,“ segir Örn.

Um 400 bátar hafa leyfi til strand- veiða þó að skilyrðin séu ströng. Hafa þarf tilskilin réttindi og bát í



SMÁBÁTAR Strandveiðar voru hugsaðar sem frjálssar veiðar til að efla atvinnu í sjávarbyggðum landsins og stuðla að nýliðun í greininni.

BANKASTOPP OG FÁIR BÁTAR TIL SÖLU

Hjörleifur Guðmundsson, sem seldi kvóta fyrir nokkrum árum, hefur fengið leyfi til strandveiða. Telur hann eðlilegt að hann fái strandveiðaleyfi eins og hver annar.

Honum finnst jafnframt að sem flestir nýliðar ættu að koma í greinina. Nýliðun getur farið fram með strandveiðum, að mati Hjörleifs, en hún sé þó kannski ekki mikil sem stendur.

„Bankarnir eru auðvitað stopp og það verður engin nýliðun nema maður geti fengið lán. Strandveiðarnar komu með litlum fyrirvara og allir sem höfðu báta á sölu þá tóku þá til baka til að geta fengið leyfi. Því er kannski lítið um nýliðun af því að það þarf auðvitað bát til að veiða,“ segir Hjörleifur.

haffæru ástandi. Töluverður kostn- aður fylgir því að fá leyfi til strand- veiða ef maður er nýr í greininni, að sögn Arnar. Því sé lítið um nýliða að veiðum.

Fríðrik J. Arngrímsson, fram- kvæmdastjóri Landssambands íslenskra útvegsmanna (LÍÚ), segir sambandið hafa fengið ábendingar vegna þessa. „Ég held að þetta sé í gangi. Þetta var ljóst frá upphafi og eitt af því sem við bentum á varð- andi þessar strandveiðar.“

Frá og með fimmtudeginum

verða strandveiðar á svæði A, sem nær frá Eyja- og Miklaholtshreppi til Skagabyggðar, bannaðar. Líklegt þótti að viðmiðunaraflinn yrði upp- urinn um miðja þessa viku.

Gefið var út leyfi til strandveiða í lok júní. Kvótinn var samtals tæp- lega 4.000 tonn yfir sumartímenn en nú þegar hafa veiðst um 1.140 tonn. Mest hefur veiðst á svæði A, um 750 tonn.

Ekki náðist í Jón Bjarnason sjávarútvegsráðherra vegna máls- ins.

vidirp@frettabladid.is



FRÁ URUMQI Töluverð spenna er enn í höfuðborg Xinjiang-héraðs í Kína.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Úígúrar í Mið-Asíu:
Óttast hörku Kínastjórnar

KÍNA, AP Baráttuhópar Úígúra í Mið-Asíuríkjum hvetja nú liðs- menn sína og stuðningsfólk til að hafa hægt um sig og forðast fjöldamótmæli.

Þetta er gert af ótta við að átökin breiðist út til nágranna- landanna og stjórnvöld í þeim löndum muni taka hart á slíkum mótmælum af ótta við viðbrögð kínverskra stjórnvalda.

Allt að hálf milljón Úígúra býr í fyrrverandi Sovétlýðveldum vestan við Kína.

- gb

Nýtt tilfelli á Íslandi:
Unglingsstúlka með svínaflensu

HEILBRIGÐISMÁL Grunur leikur á því að íslensk unglingsstúlka sé smituð af svínaflensu og hafi jafnvel smitað aðstandanda sinn af flensunni, að því er sagði í fréttum Stöðvar 2 í gærkvöldi. Stúlkan var sögð nýlega komin frá Bandaríkjunum.

Haraldur Briem sóttvarna- læknir vildi í samtölum við fjöl- miðla í gær ekki staðfesta ný tilfelli en sagði yfirlýsingar að vænta um málið í dag. Búast megi við því að tilfellum fjölgi á Íslandi enda breiði flensan úr sér um allan heim.

- gar

Einn fluttur á sjúkrahús með minni háttar meiðsl eftir árekstur við sjúkrabíl:

Keyrði á sjúkrabíl og slasaðist

LÖGREGLUMÁL Einn var fluttur á slysadeild um klukkan tvö í gær eftir að hafa ekið fólksbíl sínum inn í hlið sjúkrabíls í forgangs- akstri á gatnamótum Njarðargötu og Hringbrautar.

Ökumaður fólksbílsins mun þó ekki hafa slasast alvarlega, að sögn varðstjóra lögreglu.

Sjúkrabíllinn sem ekið var á valt. Í honum voru tveir sjúkraflutnings- menn, annar ók en hinn sat í fram- sæti. Þeir sluppu báðir með minni háttar meiðsl. Enginn sjúklingur var í bílnum, sem var á leið í útkall í Vesturbæ. Bílarnir skemmdust báðir töluvert í árekstrinum og voru dregnir af vettvangi.

- sh



AF SLYSSTAÐ Maðurinn var fluttur á börum í sjúkrabíl en mun þó ekki hafa verið mikið meiddur.

FRÉTTABLAÐIÐ / GVA

Sportbúðin er ódýrari

og í leiðinni úr bænum

Besta verðið í bænum



Ron Thompson alklæðnaður í veiðina.
Góðar neoprenvöðlur og vatnsheldur jakki með útöndun.
Fullt verð 40.990. Sumartilboð aðeins 28.980.

Bæjarins besta verð



Lítið dæmi um gott verð.
Bæjarins langbesta
verð. 299 kall stykkið.

Við erum ódýrari



Okuma Airframe fluguhjól.
Sterk og létt "large arbour" fluguhjól með góðri
diskabremsu. Fáanleg í tveim stærðum.
Fullt verð 7.995. Sumartilboð aðeins 4.895.

Á sjó



DAM Power Pirate sjóhjól.
Vönduð og sterk sjóhjól frá þessum
þekktu þýska framleiðanda.
Sumartilboð aðeins 7.995.

Sportbúðin býður betur



Letingjar, beitubox, flotholt, sökkur,
önglar, tökuvarar og allt sem þú þarft
í veiðina á góðu verði

Ótrúlegt verð



Veiðivesti á skemmtilegu tilboðsverði.
Svona verð sést ekki einu sinni í Kolaportinu.
Verð aðeins 2.995.-

Við erum í leiðinni úr bænum



Ormar eru ekki alltaf
fáanlegir þessa dagana.

5 ókeypis
spúnar í
kaupbæti

Góð kaup



Ron Thompson Carbostick kaststöng.
Vönduð og sterk þriggja hluta veiðistöng.
Sterkur hlífðarhólkur fylgir.
Fullt verð 18.995. Sumartilboð aðeins 13.980.

Hálfvirdi



Okuma og DAM veiðihjól.
50% afsláttur af völdum hjólum.
Gott úrval og frábært verð.

Stál og hnífar



Hnífasett á frábæru tilboði.
Vandaðir hnífar, skurðarbretti og stál.
Sumartilboð aðeins 4.995



SPORTBÚÐIN

Í leiðinni úr bænum

Sportbúðin

Ódýra veiðibúðin

Krókháls 5 - 110 Reykjavík - 517 8050 - sportbudin.is

GENGIÐ 14.07.2009			
GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	127,54	128,14
	Sterlingspund	208,05	209,07
	Evra	178,32	179,32
	Dönsk króna	23,947	24,087
	Norsk króna	19,724	19,84
	Sænsk króna	16,256	16,352
	Japanskt jen	1,3696	1,3776
SDR		197,63	198,81
GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR			
		217,8754	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			

Uppgjör Goldman Sachs: Hagnast um 3,4 milljarða dala

VIÐSKIPTI Bandaríski bankinn Goldman Sachs hagnaðist um 3,44 milljarða dala eða 426 milljarða króna á núverandi gengi á tímabilinu apríl til júníloka. Uppgjörið sýndi umtalsvert betri afkomu en greinendur höfðu áður gert ráð fyrir.

Bankinn hefur greitt til baka þau lán sem hann fékk frá bandaríska ríkinu í björgunarpakka þarlendra yfirvalda. Hlutabréf í Goldman Sachs tóku við sér í gær við þessi tíðindi og hafa hækkað um 75 prósent það sem af er ári.

- bpa

Charles Taylor fyrir dómi: Segir ákærur reistar á lygum

HOLLAND, AP Charles Taylor, fyrrverandi forseti Líberíu, segir ákærur stríðsglæpadómstóls Sameinuðu þjóðanna á hendur sér reistar á lygum og rangfærslum.

Hann kom í gær í fyrsta sinn í vitna-stúku dómstólsins, sem hefur aðsetur í Haag. Hann neitar alfarið að hafa stjórnað og vígvætt uppreisnarhópa sem drápu og pyntuðu þúsundir manna.

Taylor er fyrsti þjóðarleiðtogi Afríkúríkis sem ákærður er fyrir stríðsglæpi. Hann er sakaður um morð, pyntingar, nauðganir, kynlífsþrælkun, hryðjuverk og notkun barna til hermennsku á tímum borgarastyrjaldarinnar í Síerra Leone árin 1991-2002. Þau átök kostuðu um hálfa milljón manna lífið.

- gb



CHARLES TAYLOR

Stríðsglæpadómstóll dæmir einn helsta forsprakka þjóðarmorðsins í Rúanda:

Renzaho fer í lífstíðarfangelsi

TANSANÍA, AP Stríðsglæpadómstóll á vegum Sameinuðu þjóðanna hefur komist að þeirri niðurstöðu að Tharcisse Renzaho, 65 ára fyrrverandi ríkisstjóri í Kigali, höfuðborg Rúanda, hafi verið einn helsti forsprakki fjöldamorðanna þar árið 1994.

Fyrir glæpi sína var Renzaho dæmdur í ævilangt fangelsi.

Sem ríkisstjóri höfuðborgarinnar var hann jafnframt yfirmaður lögreglunnar. Dómstóllinn, sem hefur aðsetur í Tansaníu, segir ljóst að Renzaho hafi lagt á ráðin um morðin og hvatt bæði hermenn og almenna borgara til þess að setja upp vegatálma, þar sem hægt



THARCISSE RENZAHÓ Sannað þótti að hann hafi lagt á ráðin og hvatt til morðanna 1994.

NORDICPHOTOS/AFP

væri að stöðva för Tútsa á flóttu og ráða þá af dögum.

Erik Mose, aðaldómari dómstóls-

ins, sagði að Renzaho hafi sjálfur átt hlut að morðum á meira en 100 Tútsum í kirkju nokkurri. Hann hafi verið á staðnum bæði fyrir og eftir morðin og látið undir höfuð leggjast að stöðva þau.

„Hann tók einnig þátt í að fjarlægja líkin,“ sagði Mose.

Meira en hálft milljón manna varð hundrað daga morðæði Hútúa að bráð. Hinir myrtu voru bæði Tútsar, sem eru í minnihluta íbúa landsins, og hófsamir Hútúar, sem vildu hlífa Tútsum.

Stríðsglæpadómstóllinn í Tansaníu hefur þegar felld dóma yfir 39 sakborningum, en sex þeirra voru sýknaðir.

- gb

Þingið marki Icesave pólitíska umgjörð

Svavar Gestsson segir eðlilegt að Alþingi geri samþykktir um sína pólitísku skoðun á því hvernig Icesave-samningum verði háttað. Hann segir ólíklegt að hægt væri að ná jafnhagstæðum samningum enda hafi vaxtastig hækkað.

UTANRÍKISMÁL Svavar Gestsson, formaður samninganefndar um Icesave, segir óhjákvæmilegt að Alþingi hafi pólitíska skoðun á því hver verði framgangur samningsins. Hana mætti setja fram hvort sem er í nefndarátliti eða með öðrum hætti. Samninginn sjálfan verði hins vegar að samþykkja eða fella.

„Alþingi hlýtur auðvitað að hafa sína skoðun á því til dæmis hvernig framkvæmd samningsins verður háttað á komandi árum. Það er Alþingi sem ræður hinni pólitísku umgjörð málsins, eins og fjármálaráðherra sagði í viðtali í gær.“

Svavar segir að þróunin hafi sýnt að samningurinn sé um margt hagstæður. Margt í umhverfinu nú sé orðið óhagstæðara en var þegar hann var gerður. Í honum sé miðað við 4,30 prósent SIRR-vexti og 125 punkta álag ofan á það; alls 5,55 prósent vexti. SIRR-vextir séu í dag 4,70 prósent. Svavar segir að með því að hafna samningnum sé verið að taka mikla áhættu fyrir þjóðina og þjóðarbúið.

Svavar segir gríðarlega mikilvægt að náðst hafi það ákvæði í samninginn að hægt sé að segja honum upp og borga upp fáist fjármagn á hagstæðari kjörum. Þá sé lánstíminn lengri en gengur og gerist og mikilvægt sé fyrir þjóðina að fá efnahagslegt skjól í sjó ári.

Hann hafnar því að samningsstaða Íslendinga hafi verið vonlaus. Brautin hafi meðal annars verið lögð með undirskrift Davíðs Oddssonar 15. nóvember þar sem ábyrgð Íslendinga á skuldbind-



SAMNINGAMADUR Svavar segir vexti nú vera mun óhagstæðari en þegar samningurinn um Icesave var gerður. Það sé mikil áhætta fyrir þjóðina og þjóðarbúið að fella samningana. Alþingi ráði hins vegar hinni pólitísku umgjörð málsins.

Alþingi hlýtur auðvitað að hafa sína skoðun á því til dæmis hvernig framkvæmd samningsins verður háttað á komandi árum.

SVAVAR GESTSSON FORMADUR SAMNINGANEFNDAR UM ICESAVE

ingunum sé viðurkennd. Þá hafi ramminn utan um viðræðurnar verið dreginn í samþykkt Alþingis frá 5. desember.

Svavar segir Brussel-viðmiðin hafa veitt viðspyrnu, en þar leggja Evrópska efnahagssvæðið og alþjóðasamfélagið áherslu á að tekið yrði tillit til þeirra erfiðu

og fordæmalausis aðstæðna sem Ísland er í.

Samninganefndin hafi síðan miskunnarlaust beitt frýstingu Breta og minnt á að Íslendingar hefðu skaðast af beitingu hryðjuverkalaganna. Þá hafi því verið beitt að þarna hafi komið í ljós að regluverk um innstæður í Evrópu væri gallað. Það að samþykkt hafi verið að eignir Landsbankans gengju upp í skuldir hafi líka hjálpað til. Samningsstaðan hafi því ekki verið vonlaus, en helgast af því að ákveðið hafi verið í nóvember að borga skuldirnar.

Ekki er reiknað með að þingnefndir ljúki umfjöllun um málið fyrr en eftir helgi.

kolbeinn@frettabladid.is

Bandarískir kröfuhafar:

Eignast líklega Kaupping

VIÐSKIPTI Bandarískir vogunar- og tryggingarsjóðir gætu orðið stærstu eigendur Kaupþings í vikulok. Þetta kom fram í fréttum Stöðvar 2 í gær. Um er að ræða kröfuhafa í bankanum.

Efnahagsreikningar ríkisbankanna eiga að liggja fyrir á föstudaginn, sem og endurfjármögnun þeirra og hvernig kröfuhafar koma að því.

Samkvæmt heimildum Stöðvar 2 er líka mögulegt að kröfuhafarnir fái hlutdeild í hagnaði bankans og vilyrði um að kaupa hann seinna. Gylfi Magnússon viðskiptaráðherra vildi lítið tjá sig um málið í gær.

- peb



VALHÖLL BRENNUR Talið er eldurinn hafi komið upp í gasgrilli en mikil fita hafði safnast á grillinu. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

Rannsókn á Hótel Valhöll:

Kviknaði í út frá gasgrilli

ELDSVOÐI Líklegasta orsök bruna Hótel Valhallar er að eldur hafi komið upp í gasgrilli í eldhúsinu, að sögn Þorgríms Óla Sigurðssonar, aðstoðaryfir lögregluþjóns lögreglunnar á Selfossi. Mikil fita hafði safnast á grillinu og líklegt sé að kviknað hafi í henni. Eldurinn hafi við það farið upp um hálf í eldhúsinu. Þaðan hafi eldurinn náð upp á milliloft og svo breiðst hratt út.

„Um leið og hann náði að brjótast niður úr loftinu og fá súrefni hefur hann farið út um allt,“ segir Þorgrímur. Ekkert bendir til refsiverðrar háttsemi.

Rannsókn er ekki lokið, en hún gæti tekið nokkrar vikur, að sögn Þorgríms. Rannsóknin er unnin af lögreglunni á Selfossi í samstarfi við tæknideild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu. Húsið var tryggt fyrir 280 milljónir króna.

- vsp

KÓPAVOGUR

Vilja tilnefningar

Kópavogsbær hefur auglýst eftir tilnefningum vegna árlegrar jafnréttisviðurkenningar. Um getur verið að ræða stofnun, fyrirtæki, einstakling, nefnd eða ráð Kópavogsbæjar. Halla Tómasdóttir, stjórnarformaður Auðar Capital, fékk viðurkenninguna í fyrra en Landsbankinn árið 2007.

MILLIUN

TILNEFNDUR TIL ÍSLENSKU BOKMENNTA-VERÐLAUNANNA FYRIR LANDSLAG ER ALDREI ASNALEGT (2003)

4. SÆTI SKÁLDOVERK METSÖLULISTA EYMUNDSSON

HANDBÓK UM HUGARFAR KÚA SKÁLDOFRÆÐISAGA

BERGSVEINN BIRGISSON

BJARTUR

www.bjartur.is

VEÐURSPÁ

Soffía Sveinsdóttir Veðurfréttamaður

BJARTAST SYÐST Horfur eru á nokkuð björtu veðri sunnan- og suðvestanlands í dag en annars staðar verður fremur skýjað. Búast má við smá rigningu eða súld norðan og austanlands og austantil bætir heldur í rigningu er liður á daginn.

Á MORGUN 3-10 m/s Hvassast suðaustan til.

FÖSTUDAGUR Hæg breytileg átt um allt land.

HEIMURINN

Alicante	32°
Bassel	30°
Berlín	26°
Billund	22°
Eindhoven	22°
Frankfurt	28°
Friedrichshafen	26°
Gautaborg	24°
Kaupmannahöfn	24°
Las Palmas	24°
London	22°
Mallorca	31°
New York	28°
Orlando	34°
Ósló	20°
París	25°
San Francisco	24°
Stokkhólmur	21°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

PRÝSTIJÖFNUNAR SVAMPSRÚM

30%

AFSLÁTTUR!



- Lagar sig að líkamanum
- Veitir fullkomna slökun
- Engin hreyfing milli svefnsvæða
- Hefur óviðjafnanlega þyngdardreyfingu
- Kemur líkamanum í rétta stellingu til hvíldar
- Þarf ekki að snúa
- 10 ára ábyrgð

**PRÝSTIJÖFNUNAR-
SVAMPSRÚM**
(Queen size 153x203)
Verð frá 165.500 kr.

**Verð nú frá
115.850 kr.**

**FJÖLSTILLANLEG HÁGÆÐA
AMERÍSK HEILSURÚM Á
30% AFSLÆTTI!**



S-CAPE

Fjölstillanlegt amerískt
heilsurúm með hágæða
heilsudýnu (2x97x203)
Verð frá 821.114 kr.

**Verð nú frá
574.480 kr.**

WALLHUGGER

Fjölstillanlegt amerískt
heilsurúm með hágæða
heilsudýnu (2x97x203)
Verð frá 676.114 kr.

**Verð nú frá
473.279 kr.**

rekkjan

KJÖRKASSINN



Hefur þú leitað í Raudakrosshúsið?

Já	3,8%
Nei	96,2%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Langar þig að skoða kjól Jóhönnu Guðrúnar sem verður til sýnis á Hringbraut 49 á næstunni?

Segðu þína skoðun á vísir.is.



Vilja endurfjármögnun Strætó en telja fyrirtækinu settar ósveigjanlegar skorður:

Telja skilyrðin alltof bindandi

REYKJAVÍK Umhverfis- og samgönguráð Reykjavíkur ákvað í gær að mæla með því við borgarráð að samþykkja ekki skilyrði sem sett hafa verið fram vegna endurfjármögnunar Strætó bs.

„Skiljanlega hafa sveitarfélögin áhyggjur af því að það sé endalaust að fara peningur í Strætó og þar af leiðandi settu þau fram ýmis skilyrði. Við viljum í raun endurfjármagna og að fyrirtækið haldi áfram en okkur fannst skilyrðin of bindandi fyrir rekstur Strætó á næstu árum. Til dæmis er varla hægt að gera ráð fyrir því að áætlanir þessa árs standist,“ segir Þorbjörg Helga Vigfúsdóttir, formaður umhverfis-



ÞORBJÖRG HELGA VIGFÚSDÓTTIR Skilyrði meðeigenda Reykjavíkurborgar í Strætó bs. eru of bindandi segir formaður umhverfis- og samgönguráðs.

og samgönguráðs. Hún kveður alla fulltrúana í ráðinu sammála um nauðsyn þess að endurfjármagna Strætó en að skilyrði séu of ströng og heftandi.

Samkvæmt tillögu Samtaka sveitarfélaganna á höfuðborgar-

svæðinu á að setja samanlagt um þrjá milljarða króna til að bæta skuldastöðu Strætó. Hluttur Reykjavíkurborgar nemur 1,4 milljörðum. Þorbjörg Helga segir alla fulltrúana í umhverfis- og samgönguráði sammála um að áður nefnd skilyrði séu óaðgengileg. Hins vegar sé nauðsynlegt að endurfjármagna Strætó.

Ólafur F. Magnússon, sem lagði fram sérstaka bókun á fundinum í gær segist orðinn langþreyttur á umræðu um að Strætó sé á hausnum. „Sum sveitarfélögin hafa verið þung í taumi og virðast heldur vilja bæta við þriðja einkabílum hjá fjölskyldum en að bæta þennan samgöngumáta,“ segir Ólafur.

- gar

Slitastjórn borgaði laun í gær:

Feginn að þessu sé lokið

ATVINNA Allir starfsmenn SPRON á uppsagnarfresti fengu launin sín greidd í gær en slitastjórn SPRON hafði lofað því að það yrði gert.

„Mér finnst gott að þingmenn sýndu þann vilja að breyta þessu,“ segir Ósveldur Knudsen, talsmaður fyrrum starfsmanna SPRON, sem segist jafnframt feginn að þessu sé lokið.

Mikill styr hefur staðið um launagreiðslur til starfsmanna SPRON en sett voru lög á mánuðag þar sem slitastjórninni var veitt heimild til að greiða út launin. Slitastjórninni hafði ekki talið sér heimilt að greiða út launin.

- vsp

Segir lögfræðinga Seðlabankans blekkja

Formaður utanríkismálanefndar segir lögfræðinga Seðlabankans hafa blekktt utanríkismálanefnd með því að gefa í skyn að persónulegt álit þeirra væri um sögn bankans. Minnisblaðið var á bréfsefni Seðlabankans en er vinnugagn.

UTANRÍKISMÁL Árni Þór Sigurðsson, formaður utanríkismálanefndar, segir lögfræðinga Seðlabankans hafa blekktt utanríkismálanefnd. Minnisblað sem Sigríður Logadóttir aðallögfræðingur og Sigurður Thoroddsen, lögfræðingur á Alþjóða- og markaðssviði bankans, lögðu fyrir utanríkismálanefnd Alþingis, var ekki umsögn Seðlabankans. Þetta áréttai Sigríður í tölvubréfi á þriðjudagskvöld. Nefndarmenn stóðu í þeirri meiningu að um formlegt álit bankans væri að ræða.

Álitid er neikvætt í garð samninganna og hafði vakið nokkur viðbrögð. Í bréfinu segir Sigríður: „Við lögfræðingar SÍ viljum undirstrika að minnisblaðið til utanríkismálanefndar er samantekt á því sem kom fram á fundinum þar sem lögfræðingar mættu sem gestir og ber ekki að líta á sem umsögn Seðlabankans sem slíka.“

Árni Þór Sigurðsson, formaður nefndarinnar, segir að alltaf hafi legið ljóst fyrir að verið væri að leita eftir umsögn bankans, ekki tveggja lögfræðinga. Aðrir nefndarmenn sem Fréttablaðið talaði við töku undir það.

Ekki náðist í Sigríði í gær, en í svari frá Seðlabankanum segir að minnisblaðið sé hluti af gögnum sem notuð eru við gerð álits fyrir fjárlaganefnd, en fulltrúar bankans munu kynna það fyrir nefndinni í dag. Minnisblaðið sé því



ALÞINGI Minnisblað sem utanríkismálanefnd Alþingis vissi ekki betur en að væri formleg umsögn Seðlabankans reyndist aðeins vera álit aðallögfræðings og lögfræðings á Alþjóða- og markaðssviði.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJTUR

Fyrir mér virðist sem viðkomandi starfsmaður sé enn að vinna fyrir Davíð Oddsson.“

ÁRNI ÞÓR SIGURÐSSON FORMAÐUR UTANRÍKISMÁLANEFNDAR

vinnugagn sem verði notað við lokaútgáfu álitsins. Minnisblaðið er ritað á bréfsefni Seðlabankans.

Árni Þór var harðorður í garð Sigríðar og í viðtali við Ríkisútvarpið talaði hann um „einkaflipp“ starfsmanna bankans. „Fyrir mér virðist sem viðkomandi starfsmaður sé enn að vinna fyrir Davíð Oddsson.“

Þessi ummæli vöktu hörð viðbrögð á Alþingi og Ólóf Nordal og Ragnheiður Elín Arnadóttir, þingmenn Sjálfstæðisflokksins, kröfðust þess að Árni bæði starfsmennina afsökunar.

Svavar Gestsson, formaður samninganefndarinnar um Ice-save, segist vona að nefndin skoði álit lögfræðinganna eins og önnur álit. Það hafi þó allt aðra stöðu nú þegar búið sé að upplýsa að það er ekki álit Seðlabankans. Það breyti því þó ekki að það verði að skoða samviskusamlega, líkt og ótal önnur álit og greinargerðir sem hjálpi mönnum að komast að skynsamlegri niðurstöðu.

kolbeinn@frettabladid.is

Íbúar ósáttir við að rask í götunni sé ekki nýtt til að koma ljósleiðara í hús:

Bíða eftir heimtengingum

FIJRSKIPTI Íbúar við Hörpugötu í Reykjavík eru ósáttir við að ekki verði lagður ljósleiðari í hús í götunni þrátt fyrir rask á vegum Reykjavíkurborgar og Orkuveitunnar í götunni. Hverfið er ekki á áætlun ársins segir framkvæmdastjóri Gagnaveitu Reykjavíkur.

„Við undrumst að gengið sé hálfa leið þegar hægt er, og tækifæri til, að ganga alla leið,“ skrifar Baldvin Gunnar Arnason, íbúi við Hörpugötu, í bréfi til Gagnaveitunnar.

Reykjavíkurborg ákvað að endurnýja gangstéttir við Hörpugötu, Góugötu og Þjorsárgötu og eins og venjan er í slíkum tilvikum nota Orkuveita Reykjavíkur og Gagnaveita Reykjavíkur tækifærið til að leggja þær lagnir sem þarf, segir Birgir Rafn Þráinsson, framkvæmdastjóri Gagnaveitunnar.

Hann segir að í þessu tilviki hafi verið lagður ljósleiðari undir gangstétt og að lóðarmörkum, en þar sem Orkuveitan hafi ekki endurnýjað leiðslur heim að húsum hafi Gagnaveitan ákveðið að tengja ljósleiðara við húsinn síðar.

Birgir segir að þar sem hverfið hafi ekki verið á framkvæmdaáætlun Gagnaveitunnar í ár sé einfaldlega ekki til fél til að leggja ljósleiðara að húsinum.



RASK Reykjavíkurborg ákvað að endurnýja gangstéttir við nokkrar götur í Skerjafirðinum í sumar, og nota veitufyrirtæki tækifærið til að koma lögnum í jörð.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Óverulegur kostnaður sé við að fresta því, og ekki þurfi að raska gangstéttum eða götunni aftur þegar það verði gert.

- bj

GÖNGUFERÐIN HEFST Í EVEREST



Göngutjöld í úrvali Verð frá

23.995



Venom 225 dúnpoki, þyngd 0,75kg hámarksuldapól -5°

26.995

Fitsroy 60+10 Topp poki fyrir lengri ferðir

27.995

20% afsláttur af Mountain hardware fatnaði

- 20%

Göngustafir Verð frá

8.995

Vango og Mammut göngugöndurnir Verð frá

6.995

Margar gerðir af göngubuxum

38.995

Mammut Mount trail xt gtx gönguskórnir okkar vinsælustu skór

38.995



FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN

Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · www.everest.is

PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF



Í DAG ER
OFUR**DAGUR**
 BENSÍNORKUNNAR
-5 kr.

af eldsneytislítranum á öllum
 stöðvum fyrir handhafa
Orkulykla

Fáðu þér
 lykil að
 sparnaði

Alltaf
2 kr.
 afsláttur

Pantaðu nýja Orkulykilinn á www.orkan.is eða í síma 533 5123 og við sendum þér lykilinn þér
 að kostnaðarlausu. Við fyrstu notkun og á Ofurdögum Bensínorkunnar færðu **5 króna afslátt** af
 eldsneytislítranum en annars færðu alltaf **2 króna afslátt**.

Sæktu um Orkulykil á www.orkan.is



Spáðu í hvað þú sparar!

Bragðgóð nýjung

Fjör-ostur

Prófaðu nýja bragðgóða Fjörstinn, fituminnsta kostinn í ostaúrvali dagsins.

aðeins 9%

Ríkur af mýsupróteinum

TÖFRASTUNDIR VISA Í SUMAR

NOTAÐU FREKAR VISA

ÞÚ GÆTIR UNNIÐ Á HVERJUM DEGI!

100 stórglæsilegir ferðavinningar að verðmæti yfir 4.000.000 kr.

VISA

NÝTT!

mentos CHEWING GUM

FYLLTU VASANN AF MENTOS TYGGJÓI!

Bílavarahlutir

Stilling

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

Skipstjóri skilur ekkert í ákvörðun sjávarútvegsráðherra að minnka þorskvótann: Minnkar tekjur um 3,5 milljarða

SJÁVARÚTVEGUR Kristján Gíslason, skipstjóri á Mars RE, segir óþolandi að sjávarútvegsráðherra taki ekki mark á neinum öðrum en Hafnarsóknastofnun þegar kemur að ákvörðun um fiskveiðikvóta. Jón Bjarnason sjávarútvegsráðherra ákvað á dögunum að minnka þorskvótann um rúm 12 þúsund tonn. Telur Kristján að auka hefði mátt kvótann í staðinn um 10 þúsund tonn, hið minnsta.

„Þetta er þyngra en tárur tekur að þessi maður skuli voga sér að hunsu reynslu okkar skipstjóra því að við erum vitnin á staðnum. Það er miklu meira af þorski á ferðinni en Hafró viðurkennir enda er stofn-

stærðarmat þeirra gallað,“ segir Kristján.

Með minnkun þorskvótans tapar íslenska ríkið um 3,5 milljörðum í útflutningstekjur sem þjóðinni veitti ekki af í þessu árferði, að mati Kristjáns.

„Svo er þetta vinna fyrir 270 manns ef þetta er unnið í landi. Með því að auka kvótann í staðinn um 10 þúsund tonn áhyggjulaust hefði það aukið útflutningstekjur um 7 milljarða frá því sem nú verður,“ segir Kristján.

Meiri fiskur er í sjónum en hefur verið í háa herrans tíð, að mati Kristjáns, því nú sé hellingur af þorski kominn frá Grænlandi. - vsp



FISKVINNSLA Aukning kvóta um 10 þúsund tonn hefði skapað 270 störf og aukið útflutningstekjur um 7 milljarða frá því sem nú verður, að sögn skipstjóra.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Leynileg áætlun um morðsveitir frá CIA

Dick Cheney, fyrrverandi varaforseti Bandaríkjanna, hélt árum saman leyndri fyrir þinginu áætlun leyniþjónustunnar um aftökusveitir til höfuðs leiðtogum Al Kaída. Áætluninni var aldrei hrint í framkvæmd.

BANDARÍKIN Frá árinu 2001 var bandaríska leyniþjónustan CIA með áætlun tilbúna um að ráða helstu leiðtoga hryðjuverkasmakanna Al Kaída af dögum. Þeirri áætlun var aldrei hrint í framkvæmd, en hún var heldur ekki lögð á hilluna fyrr en í síðasta mánuði.

Bandarísku dagblöðin Wall Street Journal og New York Times hafa skýrt frá þessu síðustu daga. New York Times segir vandræðagang hafa einkennt málið frá upphafi. Óljóst hafi verið hvernig ætti að standa að framkvæmdinni og sömuleiðis óljóst hverjir innan stjórnerfinsins mættu eða ættu að fá að vita af þessari áætlun, sem vitað var að yrði umdeild.

Dick Cheney, fyrrverandi varaforseti, lagði frá upphafi áherslu á að þessu væri haldið leyndu fyrir Bandaríkjaþingi.

Fljótlega eftir að Leon E. Panetta, nýr yfirmaður CIA, frétti af þessu tók hann ákvörðun um að hætt skyldi við öll áform af þessu tagi. Jafnframt skýrði hann leyniþjónustunefndum beggja deilda þingsins frá málinu.

Strax á fyrstu vikunum eftir árásir hryðjuverkamanna á Bandaríkin þann 11. september árið 2001 kom upp sú hugmynd að gera þyrfti leyniþjónustunni kleift að taka Osama bin Laden og aðra helstu leiðtoga Al Kaída af lífi hvenær sem tækifæri gæfist.

Útfærslan í framkvæmd reyndist þó heldur flókin. „Þetta hljómar vel í bíómyndum, en þegar að framkvæmdinni kemur þá er þetta



DICK CHENEY Fyrrverandi varaforseti Bandaríkjanna lagði áherslu á að Bandaríkjaþing fengi ekkert að vita.

NORDICPHOTOS/AFP

Þetta hljómar vel í bíómyndum, en þegar að framkvæmdinni kemur þá er þetta ekki svo einfalt.

ÓNEFNDUR HEIMILDARMAÐUR Í VIÐTALI VIÐ NEW YORK TIMES

ekki svo einfalt,“ hefur New York Times eftir ónefndum heimildarmanni, fyrrverandi leyniþjónustumanni:

„Hvar eiga þeir að hafa bæki-stöðvar? Hvernig eiga þeir að líta út? Eiga þeir að sitja í höfuðstöðvunum og bíða tilbúnir til útkalls

hvenær sem er sólarhringsins?“

Lögfræðilega hliðin olli yfirmönnum leyniþjónustunnar ekki síður heilabrotum en útfærsluatriðin, því þótt ýmsir lögfræðingar á vegum Bandaríkjastjórnar hafi reyndar komist að þeirri niðurstöðu að þetta ætti ekkert að brjóta í bága við alþjóðasamninga þá voru þær vangaveltur lögfræðinganna umdeildar.

Ísraelsk stjórnvöld hafa árum saman stundað það að senda fámennar morðsveitir til að taka andstæðinga sína af lífi hvar sem til þeirra næst án dóms og laga. Þau hafa til þessa látið sér fátt um finnst, þótt sú iðja hafi sætt gagnrýni.

gudsteinn@frettabladid.is

Velta vegna hvalaskoðunar í heiminum hefur tvöfaldast á síðustu tíu árum:

Sóknarfærin eru gríðarleg

FERÐAÐNAÐUR Velta vegna hvalaskoðunar í heiminum hefur rúmlega tvöfaldast á síðustu tíu árum. Árið 1998 fóru 9 milljónir ferðamanna í 87 löndum í hvalaskoðun og var heildarveltan um 127 milljarðar íslenskra króna. Tíu árum síðar, árið 2008, fóru 13 milljónir manna í hvalaskoðun í 119 löndum og var heildarveltan um 267 milljarðar.

Þetta kemur fram í nýrri skýrslu Alþjóðadýraverndunar-sjóðsins (IFAW) sem kynnt var á blaðamannafundi um borð í hvalaskoðunarskipinu Eldingu í gær.

Robbie Marsland, yfirmaður Alþjóðadýraverndunar-sjóðsins í London, segir að skýrslan leiði í ljós ábata strandsvæða af mjög aukinni ásókn í hvalaskoðun.

„IFAW styður ábyrga hvalaskoðun sem mannúðlega, sjálfbæra og efnahagslega jákvæða nýtingu á hvalastofnum,“ segir Robbie.

Rannveig Grétarsdóttir, formaður Hvalaskoðunarsamtaka Íslands, segir að skýrslan sýni að enn eru gríðarlega mikil sóknarfæri á Íslandi í hvalaskoðun að því gefnu að réttar pólitískar ákvarðanir



Í ELÐINGU Robbie Marsland, yfirmaður Alþjóðadýraverndunar-sjóðsins, kynni niðurstöðu skýrslunnar á blaðamannafundi um borð í Eldingu í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

verði teknir sem stöðji við greinina en skaði hana ekki.

Fjöldi hvalaskoðara hefur tvöfaldast í Evrópu síðastliðinn áratug og veltir greinin þar um 12,7 milljörðum íslenskra króna. Fjöldi hvalaskoðara í Asíu hefur hins vegar fimmfaldast á síðustu tíu árum.

- vsp

50%

AFSLÁTTUR
ÖLL SUMARBLÓM
OG TRJÁPLÖNTUR

2 fyrir 1
SÝPRIS
499

GARÐ ÚTSALA Síðustu dagar!

OREGON STÓLL
vnr: 3899087

4.990

VERÐ ÁÐUR
~~5.990~~

15-35%

AFSLÁTTUR
GARÐ-
HÚSGÖGN

MARGARÍTA

499

BIRKI

399

ÚRVALS
GRÓÐURMOLD
JONGKIND
10 ltr

399

35%

AFSLÁTTUR
REIÐHJÓLA-
HJÁLMAR

25%

AFSLÁTTUR
REIÐHJÓL



HÚSASMIDJAN

x



Frábær saman

Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl og eru háðar lagerstöðu.



Háskólabíó 11. september

Hlidasala hefst 20. júlí kl. 10.00
midi.is

performer ehf.

Sumartónar í Elliðaárdal
Tónleikar á fimmtudagskvöldum í júlí
í Fella- og Hólakirkju

16. júlí kl. 20:
David Schlaffke, orgel
Maria Semotyuk, flauta

Margverðkaunadir tónlistarmenn leika
falleg verk eftir Johann Sebastian Bach,
Sigríð Karg-Eliert og fleiri

Miklar seldir við innganginn og í versluninni
12 Tónar við Skólavörðuhöfð, verð 1000 kr.

Kaffihúsið í Gerðubergi verður opið kl. 18-22
Náttur upplýsingar á vef Sumartóna:
<http://sumartonar.wordpress.com>

Tímaritið Fortune fylgist með stærð fyrirtækja:

Orkufyrirtækin stærst í heimi

BANDARÍKIN Olíufélagið Royal Dutch Shell er stærsta fyrirtæki heims, samkvæmt nýrri samantekt viðskiptatímaritsins Fortune. Tímaritið birtir árlega lista yfir stærstu fyrirtæki heims.

Þetta bresk-hollenska fyrirtæki skilaði 458 milljörðum dala í tekjur, þar af 26 milljörðum í hagnaði. Þetta samsvarar nærri 60.000 milljörðum króna í tekjur og 3.300 milljörðum í hagnaði.

Flest stærstu fyrirtækin á listanum í ár eru olíufélög og orkufyrirtæki, en í þriðja sæti er þó verslunarkerðjan Walmart og í sjöunda sæti er hugbúnaðarfyrirtækið Microsoft.



DÆLT Á TANKINN Shell er stærsta fyrirtæki heims. NORDICPHOTOS/AFP

Í öðru sæti á listanum er olíufyrirtækið Exxon Mobil, í fjórða sæti er BP og í fimmta sæti Chevron.

Bandarískum fyrirtækjum hefur fækkað töluvert á listanum, og tíðindi þykja að efsta fyrirtækið sé ekki bandarískt. Slíkt hefur ekki gerst í tíu ár.

Walmart lendir hins vegar í efsta sæti þegar fjöldi starfsmanna er skoðaður. Verslunarkerðjan er með 2.1 milljónir starfsmanna. Á þennan mælikvarða kemur Ríkisolíuverslun Kína með 1,6 milljónir starfsmanna.

Stærsta tap ársins kom hins vegar í hlut bandaríska húsnæðis-lánabankans Fannie Mae, sem rann svo eftirminnilega á hausinn í fyrra og glataði nærri 59 milljónum dala.

- gb

CLEAN PLUS

Bílahreinsivörur

PAKKI 1 **TILBOÐ**
Verð áður 6.736.- **2.990.-** Þú sparar 3.746.-



UNNIÐ AÐ HREINSUN Starfsmenn Reykjavíkurborgar unnu að því að hreinsa burt byggingarefni og rusl af svæðinu við Hestavað í gær. Vonast er til að mesta ruslinu verði komið í burtu í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/VALU

Starfsmenn Reykjavíkurborgar vinna við hreinsun á lóðum í Norðlingaholti:

Hættulegar lóðir hreinsaðar

SAMFÉLAGSMÁL Starfsmenn Reykjavíkurborgar unnu í gær að því að hreinsa upp rusl á lóð borgarinnar við Hestavað í Norðlingaholti. Fréttablaðið greindi frá því í gær að börn hefðu slasað sig á lóðinni, meðal annars lá drengur á spítala með blóðeitrun eftir að hafa stigið þar á nagla.

„Þetta er mikið gleðiefni,“ segir Katrín Garðarsdóttir, íbúi í Kambavaði. Hún segir íbúana alla

ánægða með þróun mála. Að sögn Jóhanns S. D. Christiansen, verk-efnastjóra hjá Reykjavíkurborg, gekk hreinsunin vel í gær og gert er ráð fyrir því að farið verði langleiðina með að klára hreinsunina á svæðinu í dag. Þá verður farið á fleiri svipaðar lóðir, bæði í Norðlingaholti og Úlfarsárdal. „Við erum líka að vinna í byggingalóðunum, erum að reyna að minnka hættuástandið eftir bestu

getu,“ segir Jóhann, en byggingalóðirnar sem um ræðir eru ekki í eigu borgarinnar. Vegna slyshættu og rusls ætla borgin hins vegar að senda erindi til lóðarhafa þar sem þeim er gert að ganga vel frá eftir sig og skilja við lóðir svo ekki sé hætta á slysum. Ef ekki verður brugðist við því mun borgin hreinsa lóðirnar á kostnað eigenda.

- þeb

Ísland er land þitt

Njóttu þess í góðum gönguskóm



TNF Mens Adversary Mid GTX

Léttir, liprir og snaggalegir göngu- og ferðaskór. Vatnsvarðir með GTX. Vibram sóli. Þyngd: 470 g.

Verð: 25.990 kr.

Fáanlegir í dömuútfærslu (Minx Mid GTX)



MEINDL Colorado Lady GTX

Vinsælir, vandaðir og liprir skór. Meindl Multigriff sóli. GTX vatnsvörn. Nubuk vatnsvarið leður. Þyngd: 590 g.

Verð: 39.990 kr.

Einnig fáanlegir í herraútfærslu.



MEINDL Vakuum Men GTX

Toppskór fyrir þá sem gera kröfur. Skór sem henta í lengri og krefjandi göngur. Vatnsvarið Nubuk leður. MFS sér til þess að skórnir passa. GTX vatnsvörn. Vibram sóli. Þyngd: 800 g.

Verð: 49.990 kr.

Fáanlegir í dömuútfærslu.



Betri notaðir bílar

Sumarbílar

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



Toyota Land Cruiser 120

3000 dísil ssk. 35"breyt.
Á götuna: 12.06 Ekinn: 77.000 km
Verð: 6.260.000 kr. Skr.nr. TU 645

GÆÐABÍLL/KÓPAVOGI



Toyota Camry LE

2400 bensín ssk. 18" álfelgur
Á götuna: 04.08 Ekinn: 22.000 km
Verð: 3.990.000 kr. Skr.nr. OBA 53

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



Toyota Yaris

1300 bensín 5 gíra bsk.
Á götuna: 01.08 Ekinn: 16.000 km
Verð: 2.090.000 kr. Skr.nr. IPJ 09

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



Lexus IS250 sport

2500 bensín ssk.
Á götuna: 10.06 Ekinn: 29.000 km
Verð: 5.190.000 kr. Skr.nr. DU 297

GÆÐABÍLL/KÓPAVOGI



Porsche Cayenne S

4500 bensín ssk.
Á götuna: 01.03 Ekinn: 64.000 km
Verð: 4.490.000 kr. Skr.nr. BM 965

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



Toyota Prius Hybrid

1500 bensín/rafmagn ssk.
Á götuna: 05.08 Ekinn: 19.000 km
Verð: 3.320.000 kr. Skr.nr. LPZ 03

ÚRVALSBÍLL/KÓPAVOGI



Toyota Avensis W/G

1800 bensín ssk.
Á götuna: 01.08 Ekinn: 26.000 km
Verð: 3.490.000 kr. Skr.nr. MAR 77

GÆÐABÍLL/KÓPAVOGI



Infinity QX56

5600 bensín ssk.
Á götuna: 05.05 Ekinn: 92.000 km
Verð: 3.790.000 kr. Skr.nr. OV 054

GÆÐABÍLL/KLETTHÁLSI



Toyota Land Cruiser 120 GX

3000 dísil ssk.
Á götuna: 10.04 Ekinn: 112.000 km
Verð: 5.350.000 kr. Skr.nr. OJ 506

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



Toyota Yaris T-Sport

1800 bensín bsk.
Á götuna: 07.07 Ekinn: 17.000 km
Verð: 2.550.000 kr. Skr.nr. RL 835

GÆÐABÍLL/KLETTHÁLSI



Lexus GS300

3000 bensín ssk.
Á götuna: 05.05 Ekinn: 39.000 km
Verð: 5.490.000 kr. Skr.nr. ZG 615

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



Audi Q7 Quattro

4200 bensín ssk.
Á götuna: 06.06 Ekinn: 53.000 km
Verð: 8.990.000 kr. Skr.nr. LK 622
Beta verð: 6.690.000 kr.

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



Lexus LX470

4700 bensín ssk.
Á götuna: 10.04 Ekinn: 78.000 km
Verð: 5.690.000 kr. Skr.nr. KX 737

GÆÐABÍLL/KLETTHÁLSI



Toyota Land Cruiser 100

4200 dísil ssk. Sóllúga
Á götuna: 06.04 Ekinn: 60.000 km
Verð: 6.190.000 kr. Skr.nr. NG 605

GÆÐABÍLL/KLETTHÁLSI



Ford Escape Limited

3000 bensín ssk.
Á götuna: 04.06 Ekinn: 70.000 km
Verð: 2.790.000 kr. Skr.nr. TG 095
Beta verð: 1.990.000 kr.

ÚRVALSBÍLL/KLETTHÁLSI



Toyota Land Cruiser 120

3000 dísil bsk. 35"breyt.
Á götuna: 06.06 Ekinn: 65.000 km
Verð: 5.990.000 kr. Skr.nr. LL 762

Hvað er Úrvalsbíll?
Er í verksmiðjuábyrgð.
12 mánaða viðbótarábyrgð.

Hvað er Gæðabíll?
Er ekki í verksmiðjuábyrgð.
3 mánaða viðbótarábyrgð.

BNB-sölugreining

Bílarirnir ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhalds-sögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annaðhvort í floknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.

Betri Notaðir Bílar
Nýbýlavegi 4 og Kletthálsi 2
Sími: 570-5070
www.toyota.is - www.bnb.is

Today
Tomorrow
Toyota

Flokksaginn og sannfæring þingmanna:

Hver vill hvað í Evrópumálum?

STEINUNN STEFÁNSDÓTTIR SKRIFAR

Erftitt getur verið að átta sig á því hver vill hvað í þinginu. Þetta á svo sannarlega við í umræðum um aðildarumsókn að Evrópusambandinu.

Stefna Samfylkingarinnar í Evrópumálum er ljós og hefur lengi verið. Jafnljóst er að skoðanir eru skiptar í Sjálfstæðisflokk, Framsóknarflokk og Vinstrihreyfingunni grænu framboði, jafnvel í Borgarahreyfingunni sem virtist samstíga í aðdraganda kosninga um að ganga til aðildarviðræðna.

Þegar ríkisstjórnin var mynduð var ljóst að ekki ríkti einhugur um Evrópusambandsmálið milli stjórnarflokkanna. Vinstrihreyfingin grænt framboð gekk þó til samstarfs við Samfylkinguna um norræna velferðarstjórn og kyngdi þeim bita að stjórnin hefði afdráttarlaust á verkefnaskrá sinni að gengið skyldi til viðræðna um aðild að Evrópusambandinu.

Þeir menn sem nú gegna formennsku bæði í Sjálfstæðisflokki og Framsóknarflokki lýstu því yfir í vetur sem leið að þeir teldu hagsmunum þjóðarinnar betur borgið innan Evrópusambandsins en utan þess. Varaformaður Sjálfstæðisflokksins hefur verið enn skýrari í þeirri afstöðu sinni. Afstaða formanns Sjálfstæðisflokksins lagaði sig svo að samþykkt landsfundar, þess sama og kaus hann til formanns og þeirri línu hefur hann fylgt síðan.

Svo virðist sem skoðun forráðamanna Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks á því hvort Íslendingum sé betur borgið innan eða utan Evrópusambandsins skipti þau minna máli en viðleitnin til þess annars vegar að vera Þrándur í Götu ríkisstjórnarinnar og hins vegar að leitast við að sætta sjónarmið innan flokka sinna. Þarna verður að segjast að heldur minni hagsmunir og lægri hvatir víki fyrir því sem raunverulegu máli skiptir.

Breytingartillaga stjórnarandstöðuflokkanna, um þjóðar- atkvæðagreiðslu um hvort farið skuli í aðildarviðræður eða ekki, er vesöl og til þess eins fallin að tefja málið. Vissulega er gott og gilt að leggja stórmál í dóm þjóðarinnar. Hins vegar er erfitt að leggja það sem ekkert er í þann dóm.

Ríkisstjórnin lagði upp með það markmið að leggja inn umsókn um aðild að Evrópusambandinu. Svo virðist sem meirihluti sé fyrir tillögunni í þinginu og ef hver einasti þingmaður greiddi atkvæði um tillögu meirihluta utanríkismálanefndar er einsýnt að meirihlutinn væri verulegur.

Vinstri grænum hefur verið legið á hálsi fyrir að beita þingmann sinn ofríki, ekki síst af forráðamönnum Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er formaður Framsóknarflokksins þó ekki par ánægður með að að minnsta kosti þrír úr þingflokki hans ætli að greiða atkvæði gegn flokkslínunni, í samræmi við sannfæringu sína. Formanni Sjálfstæðisflokks tekst betur með flokksagann því þar verða líklega sýnu færri þingmenn, ef nokkrir, sem fylgja sannfæringu sinni í atkvæðagreiðslunni um aðildarumsóknina. Þar fylgja menn spakir formanni sínum sem leggur línurnar um að hagsmunir þjóðarinnar víki fyrir hagsmunum flokksins.

Það liggur sem sagt ljóst fyrir hvar flokksaginn er mestur.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Jón Kaldal jk@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnir er hægt að fá blaðið í viðdómum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböðum án endurgjalds. Íssn 1670-3871

THULE SWEDEN

Hjólafestingar

Stilling

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Óháði sérfræðingurinn

Í gær ræddu Freyr Eyjólfsson og Lára Ómarsdóttir við stjórnarmálafræðinginn Baldur Þórhallsson í morgunþætti sínum. Málefnið hefur Baldur áður tjáð sig um, en rætt var um aðild að Evrópusambandinu. Fókus viðræðnanna var fyrst mismunandi áherslur stjórnarflokkanna um málið og hvaða áhrif þær hefðu á ríkisstjórnarsamstarf; hver þyrfti að gefa hvað eftir.

Á einhverjum tímamarki í viðræðunum hefði mátt koma fram að Baldur er varþingmaður annars stjórnar-flokksins, en hvorki óháða sérfræðingnum né fréttamönnum um tveimur þótti



ástæða til að draga þá staðreynd fram í dagsljósið.

Færði peningana

Davíð Oddsson upplýsti á Skjá-Einum á mánudag að hann hefði tapað 3 til 4 milljónum króna í Landsbankanum. Eins og frægt var orðið fór Davíð í Kaupþing í fylgd blaðamanna og tók alla peninga síðan þaðan út og færði í annan banka. Líklegast Landsbankann.

Úpps!

Í því ljósi er athyglisvert að skoða mismunandi ávöxtun bankanna.



Miðað við aldur og fyrri störf er líklegt að Davíð hafi verið í leið 4 hjá Íslenska lífeyrissjóðnum hjá Landsbankanum, sem skilaði 19,8 prósentu neikvæðri ávöxtun - tapi sem sagt.

Hefði Davíð hins vegar haft lífeyrissparnað sinn hjá Kaupþingi hefði það verið vistað hjá Frjálsa lífeyrissjóðnum. Sambærileg leið þar hefði skilað honum 24 prósentu ávöxtun. Hafi Davíð tapað 4 milljónum má reikna með að hann hafi átt 20 milljónir í ársbyrjun 2008. Hefði hann haldið sig hjá Kaupþingi hefðu 4,8 milljónir bæst í sjóðinn. Andúð hans á Kaupþingi kallaði því á 9 milljóna sveiflu.

kolbeinn@frettabladid.is

Prófskírteini

Eftir næstum fimm mánaða verkföll í frönskum háskólum til að mótmæla fyrirætlunum stjórnarinnar í málum þeirra hófst kennsla aftur í byrjun júní; reyndar þurfti sums staðar að senda til þess lögreglu á vettvang og láta hana bera verkfallsmenn á braut í fanginu. En þá var ekki eftir nema mánuður af skólaárinu; því var sums staðar ákveðið að láta prófin fara fram síðast í júní – sem er mun seinna en venjulega – en annars staðar sáu menn ekki annan kost en að biða með þau fram í september. Þeir sem skrifuðu um þessi mál í blöð og tímarit voru svartsýnir mjög og töldu að hætta væri á að prófskírteini sem fengjust við slíkar aðstæður yrðu ekki mikils virði, og þekktur skopteiknari tók undir með þeim: hann teiknaði stúdenta sem veifuðu mótmælaspjöldum í janúar, febrúar, mars, apríl og maí og svo skírteininu í júní. En þetta er tæpast nein nylunda, með stanslausu lagahringli í málefnum háskólanna, sem jafnan er kallað „umbætur“, hafa stjórnvöld torveldað raunverulegt starf þeirra á marga lund og dregið að sama skapi úr gildi þeirra prófa sem þar eru tekin. Tilgangur þeirra er að hafa háskólana sem ódýra geymslustaði fyrir ungt fólk svo það fari ekki á skrár yfir atvinnuleysingja, hrúga þangað sem flestum og sem lengst.

Þó eru enn þeir staðir á heims- kringlunni þar sem prófskírteini úr frönskum háskólum eru gulls ígildi, og á öld frjálsbyggjunnar hafa menn að sjálfsögðu kunnað að notfæra sér það. Fyrir nokkru var þannig stofnuð deild úr Sorbonne í Abúdíbí þar sem afkvæmi olíufursta gætu stundað nám gegn ærnu gjaldi og var því mjög hælt hve vel væri þar að öllu búið, t.d. var tekið fram að ekki væri nema



EINAR MÁR JÓNSSON

Í DAG | Háskólar í Frakklandi

takmarkaður fjöldi nemenda í hverjum tíma. En ef ekki eru fleiri en það í tíma í hinum upprunalega Sorbonne í París er eins líklegt að sá tími verði lagður niður, segja mér kunnugir menn. Svo fylgdi það með í fréttunum að tekjurnar af Sorbonne olíufurstanna ættu að koma Parísarháskóla til góða, en það segja mér einnig kunnugir, að ekki hafi þar enn sést ein sentíma af þeim peningum, þeir fara sjálf-sagt eitthvað annað.

En það er viðar en við Persaflóa að prófskírteini úr frönskum háskólum eru mikils virði; Kínverjar sækjast mjög eftir þeim. Það hefur að vísu ekki enn komið til tals að stofna einhvern Svartaskóla við Gula fljótið, en kínverskir stúdentar koma gjarnan til Frakklands, og í einum háskóla að minnsta kosti, í Toulon á frönsku Rivierunni, hafa þeir fengið sérlega góðar viðtökur. Nú er sem sé hafin lögreglurannsókn í málum einnar háskólastofnunar sem annast kennslu í „stjórnun fyrirtækja“ og leikur sterkur grunur á að þar hafi prófgráður verið seldar kínverskum stúdendum gegn riflegu gjaldi síðan 2004. Gerð var húslit í skrifstofum stofnunarinnar í vor og hafði lögregla á brott með sér tíu pappakassa fulla af prófblöðum Kínverjanna. Á nú að rannsaka hvort einkunnagjöfin sé í samræmi við innihaldið.

Svo er að sjá að málið sé flókið og háttsettir menn í skólanum kunni að vera flæktir í það. Stundum virðist svo sem um einstaklingsframtak að ræða. Þannig sagði einn af heimildarmönnum blaðsins „Le Monde“ að kínverskur stúdent hefði selt þrjú hundruð löndum sínum fölsk prófskírteini árið 2008 og hefði hvert skírteini farið á 2700 evrur, en verið hafi þó verið breytilegt. Það fylgdi með að þessi arðbæra verslun hefði sífellt verið að aukast, en í þessu máli var ekkert getið um hvort einhverjir hefðu verið í vitorði með stúdentinum í stjórn háskólans sjálfs, sem verður þó að teljast sennilegt. Í öðrum málum berast böndin hærra. Grunurinn vaknaði fyrst, þegar einhver tók eftir því að kínverskir stúdentar áttu undarlega auðvelt með að ná prófum: í meistaraþrófi í stjórnunarfræðum náðu til dæmis allir kínversku kandiðatarnir en meðaltal annarra sem standast slík próf var á milli sextíu og sjöttíu af hundræði. Á þessu skólaári tók háskólinn í Toulon á móti hundræð kínverskum stúdendum, og voru þó um það bil 650 Kínverjar fyrir. „Fæstir þeirra geta talað frönsku“, sagði einn af heimildarmönnum „Le Monde“. Annar sagði að þeir kæmu sjaldan í tíma og létu eins og þeir væru öruggir um að fá sínar prófgráður, - þeir væru því kallaðir „túrhestarnir“. Til að þessi verslun geti farið fram þurfa einhverjir prófdómarar að vera með í spiliinu og vafalaust enn fleiri. Lögreglurannsókn heldur áfram, en hætt er við að hún verði torveld, því forseti háskólans er að sögn áberandi í stjórn málafrí borgarinnar. Og til hvers ættu menn að bregða fæti fyrir frjálsa verslun? Kannske eiga franskir háskólar eftir að bjargast í Abúdíbí og Kína.

Kaup og sala á orkufyrirtækjum

UMRÆÐAN

Sigrún Elsa Smáradóttir svarar grein Vilhjálms P. Vilhjálmssonar.

Í ríkisstjórnartíð Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks, seldi ríkið hlut sinn í Hitaveitu Suðurnesja með þeim skilyrðum að opinberir aðilar eða fyrirtæki í opinberri eigu mættu ekki kaupa hlutinn. Þannig hófst einkavæðingarferli í orkugeiranum án þess að fyrir væri tryggt eignarhald opinberra aðila á auðlindum. Í kjölfarið fóru sveitarfélög sem áttu hlut í HS að losa hlut sinn í félaginu. Fulltrúar Samfylkingar samþykktu kaup Orkuveitunnar á hlutum HS á þeim forsendum að mikilvægt væri að tryggja eignarhald opinberra aðila á orkuauðlindum og tryggja samfélagslega hagsmuni. Fulltrúar Samfylkingarinnar hafa sett sömu fyrirvara um sölu á hlut OR í HS og að þessi atíðri séu tryggð. Það breytir því ekki þegar verið er greitt var fyrir 16,6% hlut í HS er borið saman við verið sem ríkið greiddi Reykjavíkurborg fyrir 44,5% hlut í Landsvirkjun um svipað leyti, í borgarstjórnartíð Vilhjálms P. Vilhjálmssonar, þá er samanburðurinn mjög óhagstæður fyrir borgina. Fyrir hlutinn í HS voru greiddir 8,7 milljarðar og hlutur í Landsvirkjun er aðeins seldur á 26,9 milljarða. Þrátt fyrir að Landsvirkjun sé margfalt stærra fyrirtæki. Enda var verið sem



SIGRÚN ELSA SMÁRADÓTTIR

fékkst fyrir hlutinn í Landsvirkjun gagnrýnt harðlega af hálfu fulltrúa Samfylkingar í borgarstjórn auk annarra þátta sölusamningsins, enda greiddu fulltrúar Samfylkingar atkvæði gegn honum. Samkvæmt sölusamningnum er borgin ennþá í ábyrgðum fyrir 44,5% af skuldum Landsvirkjunar sem stofnað var til fyrir 1. janúar 2007, en stofnað var til meginþorra skuldanna fyrir þann tíma.

Andvaraleysi Sjálfstæðismanna fyrir hagsmunum borgarinnar virðist ekki minna nú, en í tíð Vilhjálms sem borgarstjóra, því hlutur Reykjavíkurborgar í því ábyrgðargjaldi sem Landsvirkjun þó greiðir virðist allt of lítill. Samkvæmt ársreikningi Reykjavíkurborgar 2008 fékk borgin greiddar 208 milljónir króna í ábyrgðargjald vegna ábyrgða á lánnum Landsvirkjunar. Samkvæmt ársreikningi Landsvirkjunar greiðir fyrirtækið um 845 milljónir í ábyrgðargjald vegna lána sinna. Þannig virðist hlutur Reykjavíkurborgar í ábyrgðargjaldsgreiðslunum vera innan við fjórðungur meðan hlutfallsleg ábyrgð borgarinnar er mun meiri. Ætlar meirihlutinn að sætta sig við þetta, bæði að láta snúða sig við sölu á hlutum í Landsvirkjun og nú um eðlilegt ábyrgðargjald á skuldunum sem borgin situr ennþá uppi með ábyrgðir á?

Höfundur er borgarfulltrúi Samfylkingar. Lengri útgáfa birtist á vísí.is

KÓNGSBRÚ yfir Brúará hefur verið endurbyggð af Ferðafélagi Íslands. Nýja brúin er hin veglegasta og er göngubrú yfir Brúará þar sem Kóngsvegurinn liggur í landi Efstadals og Syðri Reykja, um 10 kílómetrum neðan við Brúarárskörð. Fjölmargar skemmtilegar gönguleiðir eru á svæðinu. www.fi.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Hugi Garðarsson** hugi@365.is 512 5447



Dúnmjúkar BRÚÐARGJAFIR

Gefðu íslenska hönnun

Sængurfatnaðurinn hjá **Lin Design** er ofinn úr bómullardamask og er því mjúkur, vandaður og sérstaklega fallegur. Yfir 30 tegundir af íslenskum sængurfatnaði til brúðargjafa.



Laugavegi 176
Sími 533 2220
www.lindesign.is



Kristín vann einstaklingskeppni í maraþonklifri um síðustu helgi í Hnappavallahömrum enda er hún eins og fluga utan í klettunum.”
MYND/SIGURÐUR MAGNI

Maraþonklifur og ball undir háum hömrum

Áherslur fólks eru ólíkar á ferðalögum um Ísland. Sumir róa á kajökum og aðrir komast í beina snertingu við náttúruna með því að klifra í klettum. Kristín Martha Hákonardóttir er ein þeirra síðastnefndu.

Kristín er stödd á Hnappavöllum í Örafum þegar í hana næst og er þar við sína uppáhaldsiðju að vega sig upp voldugt hamrastál. Kveðst hafa nýlengið við að taka þátt í maraþonklifri. „Við vorum hér 90 saman og þar af kepptu 25 manns á aldrinum 10 til 45 ára. Þetta var bæði einstaklings- og liðakeppni og notað forgjafarkerfi svipað og í golfi. Því áttu allir þátttakendur möguleika á að vinna,“ lýsir hún. Þegar Kristín er innt eftir eigin frammistöðu kemur í ljós að hún vann einstaklingskeppnina. „Ég endaði með að vera stigahæst og var mjög ánægð, enda lagði ég

mig alla fram,“ segir hún glaðlega. „Liðið sem sigraði kallaði sig 1993 og þar var vísað í fæðingarár allra þátttakendanna. Þeir klifruðu allar leiðir sem voru boltaðar 1993 og luku við þá síðustu klukkan þrjú um nóttina. Þetta var sem sagt sólarhringskeppni sem byrjaði klukkan hálf tíu um morgun og þeir sem voru lengst að klifruðu til þrjú. Aðrir vöknðu snemma og klifruðu frá sex til hálf tíu. Einn lagði að baki samtals 435 lengdar-metra,“ lýsir hún. Kristín segir hópinn hafa tjaldað í svokölluðu Miðskjóli. Þar hafi verið skellt upp sameiginlegum

máltíðum, morgunmat, hressingu um miðjan dag og kvöldkakói. „Miðskjól er útisamkomusvæði Örafinga þannig að auk þeirra 90 sem voru í kringum klifrið þá var þar líka sveitaball en það spillti ekkert fyrir því allt fór svo vel fram. Það hefur greinilega verið líflegt undir Hnappavallahömrnum þessa helgi og Kristín var ánægð með veðrið. „Það kom sólar-glæta þegar við buðum upp á ís, annars var skýjað og smá gola en þetta var fullkominn hiti fyrir klifrið, ekki of mikil sól því þá hættir manni frekar til að skrika.“
gun@frettabladid.is



Nýkomin blómaker og garðvörur

Fyrir bústaðinn og heimilið

Opið: má-fö. 12-18, lokað á laugardögum í sumar
Dalvegi 16a,
Rauðu múrsteinshúsunum
Kóp. 201 - S: 517 7727
www.nora.is



Hringdu í síma

512 50 60

ef blaðið berst ekki





1

-15%

SMURVINNA

afsláttur af vinnu við smur!



olis

2

Tilboð

BÓN OG ÞVOTTUR

Alþrif og teflonbón á tilboðsverði!



3

-15%

DEKK

afsláttur af sumardekkjum og jeppadekkjum!



BÍLKÓ

Þjónustumiðstöð bílsins

Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | www.bilko.is | Sími 557-9110

ATH. OPIÐ Á LAUGARD. KL. 10-14



Bílaleigubílar Sumarhús í Danmörku

Ódýrari bílaleigubílar fyrir Íslendinga.

Frá dkr. 2500,- vikan

Innifalið í verði; ótakmarkaður akstur, allar tryggingar, engin sjálfsábyrgð. (Afgr.gjöld á flugvöllum). Ekkert aukagjald fyrir aukabílstjóra sé það gert við pöntun. Höfum allar stærðir bíla, allt að 9 manna.



Sumarhús
Útvegum sumarhús í Danmörku af öllum stærðum



Fjölskylduvæn orlofshverfi

Fjölbreyttar upplýsingar á www.fylkir.is



Sími 456 3795 - 896 3745

Flóttafólk veitti innblástur í bók

Hellulagðar götur og torg Damaskus í Sýrlandi hrifu Sigríði Víðis Jónsdóttur blaðamann. Einnig matarmenningin og margt fleira. Hún dvaldi þar í þrjá mánuði í vor eftir heimsókn í flóttamannabúðir í Írak. Skrapp líka þaðan til nágrannalandanna Líbanon og Jórdaníu.

„Í Sýrlandi eru margir áhuga-verðir staðir fyrir ferðamenn og sagan er við hvert fótstí. Ég get nefnt æðislegan markað í borginni Aleppo og rómverska hringleikahúsið í Basra,“ segir Sigríður Víðis og bætir við að í Sýrlandi sé öruggt að dvelja og heimamenn séu almennt gestrisnir og vinalegir.

„Í Damaskus, sem er meðal elstu borga í heimi, er eitthvað um að vera á hverju götuhorni en samt lítið áreiti,“ segir hún og heldur áfram dreymin. „Uppáhaldið mitt var að fara í göngutúr um gömlu borgina í Damaskus og koma við á stóra markaðnum Souk El-Hamidiyeh sem er heill heimur út af fyrir sig. Setjast síðan á torgið við Umayyad-moskuna og fylgjast með mannlífinu og fara þaðan á eitthvert af milljón kaffihúsum eða á veitingastað því matargerðin í Sýrlandi er einstök. Oftast eru veitingastaðirnir í fallegum, eldgömlum húsum þar sem setið er undir berum himni í garði í miðju húsnu. Ótrúlega sjarmerandi.“

Þessi lýsing hljómar sannarlega vel. Erindi Sigríðar til Mið-Austurlanda var þó ekki bara að njóta lífsins lystisemda heldur líka að kynna sér bakgrunn þeirra einstæðu mæðra sem komu sem flóttamenn með börn sín frá Írak til Akraness á síðasta ári. Því efni ætlar hún að gera skil í bók.

„Ég sjálf er af Skaganum en hef



Sigríður dvaldi þrjá mánuði í Sýrlandi í vor og skrapp þaðan til nágrannalandanna Líbanon og Jórdaníu. FRÉTTABLAÐID/ARNÞÓR

lengi haft áhuga á málefnum Palestínu og Ísrael, auk þess sem mast-ersritgerðin mín var um Írak. Allt í einu voru komnar konur til Íslands sem tengja allt þetta saman. For-eldrar þeirra flúðu til Írak frá Palestínu þegar Ísraelsríki var stofnað og þær sjálfar þurftu síðan að flýja Írak.“

Sigríður segir það ekki hafa verið auðsött mál að komast inn í flóttamannabúðirnar í Írak og fá blaðamannaárítnun til Sýrlands en

þó hafi það tekist með aðstoð flóttamannastofnunar Sameinuðu þjóðanna og hjálplegra starfsmanna utanríkisráðuneytisins. Hún er tekin til við skriftirnar og stefnir á að fara í haust til Palestínu og aftur til Íraks. Sigríður er alvön að ferðast og kveðst oftast fara ein af stað frá Íslandi. „Ég hef komist í kynni við margt skemmtilegt fólk á mínu flakki,“ segir hún. „Bæði heimafólk og ferðamenn.“

gun@frettabladid.is



Í Maloula, lítlum bæ í Sýrlandi státar fólk sig af því að geta enn talað sama mál og Jesús Krístur.



Á markaði í Damaskus þar sem olíuvurnar eru ómótstæðilegar.

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur
viðgerðir - sala
hröð og góð þjónusta
Dugguvogi 23 - s: 5814991 / 6634942
rafstilling@rafstilling.is

Sigma linsur fyrir flestar gerðir myndavéla

Myndavéla-viðgerðir
Skipholti 50B
Sími 553 9200

FOLO VAL

www.fotoval.is • [mail:fotoval@fotoval.is](mailto:fotoval@fotoval.is)

ALLT NÁM

Kynning

Útivist og kvöldvökur í Kerlingarfjöllum að nýju

Kerlingarfjöll eru einstök náttúruperla sem margir Íslendingar eiga eftir að uppgötva. Þar eru víðfeðm útivistarsvæði fyrir göngufólk, hestamenn, fjallahjólamenn, jeppafólk, mótorkjólafólk og fleiri. Aðstæður á svæðinu eru þannig að allir þessir hópar geta stundað útivist á sinn hátt án þess að trufla hver annan.

Í Kerlingarfjöllum var rekinn skíðaskóli í áratugi en vegna minnkandi snjóalaga lagðist það af fyrir aldamót. Byggingarnar eru þó enn á svæðinu og þær eru nú nýttar fyrir gistingu og veitingasölu. Margt á svæðinu minnir enn á gamla skíðaskólann og má þar nefna kvöldvökurnar frægu sem þar voru haldnar. Húsa-kosturinn hefur verið endurbýggður mikið á síðustu árum og breytt þannig að möguleikar eru á gistingu í sérbýli og tveggja manna herbergjum með vönduðum rúmum og salerni. Einnig er hægt að fá svefnpökupláss, tjalda eða koma með gistivagna. Veitingasala er í gamla skíðaskólanum og ferðalangar geta því dvalið á svæðinu án þess að taka með sér annað en útivistarbúnað.

Hestagerði er á staðnum og hægt er að kaupa hey, enda eru fjöllin vinsæll áningarstaður hestamanna. Við breytingarnar hefur þess verið vandlega gætt að halda hlýlegu yfirbragðinu í litla gróðursæla dalnum þar sem aðstaðan er. Ein af elstu vatnsaflsvirkjunum landsins sér staðnum fyrir rafmagn og um þessar mundir er verið að gangsetja hana eftir miklar endurbætur í sumar. Vegurinn frá Kjalvegi að



Oft er lagið tekið á tjaldstæðinu í fjöllumunum. Nú er orðið fólksbílafært þangað og auðvelt að komast með tjaldvagna og fellihsýi.

Kerlingarfjöllum hefur verið lagður mikið í vor og nú er orðið fólksbílafært í fjöllin og auðvelt að fara þangað með tjaldvagna og fellihsýi. Einstaka hjólhýsi sést orðið líka. Afleggjarinn er ekki nema níu kílómetrar og því tilvalið fyrir ferðalanga um Kjöl að skella sér í kaffisopa. Þó að leiðin sé stutt er hún bæði fjölbreytt og margir fallegir staðir á leiðinni, til dæmis Gýgjarfoss í Jökulfallinu.

Fjölmarginar merktar göngu-leiðir við allra hæfi eru um Kerlingarfjöllin, allt frá 30 mínútna leið í heitu lauginu upp með Ásgarðsá upp í heilar dagleiðir upp í efri hverasvæðin og á fjallstoppana. Vegur liggur upp á gamla skíðasvæðið og í Hveradali og frábært er að fá sér bíltúr þangað upp, ganga um og njóta stórkostlegs útsýnis.

Greinilegar vegaslóðir liggja umhverfis Kerlingarfjöllin og þær eru færar seinni hluta sum-

ars fyrir alla jeppa. Hringurinn er heil dagleið og mjög fjölbreyttur með hæfilegu vatnasulli og brekkum. Greinilegar og fjölfarnar slóðir tryggja að hægt er að ferðast um allt svæðið án landsþjalla, bæði styttri og lengri leiðir. Þessi fjölbreytni gefur skemmtilega möguleika fyrir fólk með ólík áhugamál að dvelja saman nokkra daga í fjöllumunum, stunda sína útivist á daginn og hittast saman á kvöldin, nokkuð sem starfsmannafélög nýta sér í auknum mæli. Sérstakar helgarferðir með hópa hafa notið vinsælda. Í vor fór stór hópur kvenna og stundaði jóga í bland við útivist og fyrirhugað er að hafa sérstakar helgar í lok ágúst og byrjun september fyrir jeppafólk og vélhjólafólk. Þá verður leiðsögn í ferðum á daginn og kvöldvökur á kvöldin, tilvalið fyrir fjölskyldur. Þeir sem vilja skoða svæðið betur á netinu geta kíkt á www.kerlingarfjoll.is.

beint frá býli

MIÐVIKUDAGUR 15. JÚLÍ 2009



FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

FRÉTTABLAÐIÐ



Norskir hitakútar

**10 ára
ábyrgð**

- Úr ryðfriðu stáli
- Fyrir sumarhús og heimili
- Yfir 30 ára reynsla hérlandis



Einar Farestveit & Co.hf.

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • ef@ef.is • www.ef.is

Allt til rafhitunar

Olíufylltir rafmagnsofnar



Brenna ekki rykagnir.
Auðveld uppsetning á vegg.
250 - 400 - 750 - 800 - 1000 -
1600 - 2000 wött.

Hlaupastíls námskeið

Vilt þú...

- Læra að hlaupa á léttari máta?
- Hlaupa með minna álagi á fætur, liðamót og mjóbak?
- Hlaupastíl með minni líkum á meiðslum?
- Bæta hlaupatíma þína án meira álags?
- Hlaupa þig í þína kjörþyngd og halda kjörþyngdinni með hlaupum
- Hlaupa og bæta heilsu þína, þol og þrek?

Skráning á
www.smartmotion.org
og hjá Smára í síma
896 2300

*Smart
motion*
hlaupastíll



FUNHEITAR EÐA SVALAR í grillveisluna

Pykkvabæjar
forsoðnar grillkartöflur
kartöflusalat
hrásalat

Einfalt og gott!



Rakel og Arnar með börnin sín þrjú við hinn væntanlega bændamarkað Frú Lauga sem verður opnaður í byrjun ágúst. Börnin heita Halldór Egill, Áslaug Birna og Gréta.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Góðar afurðir af gnægta- borði landsbyggðarinnar

Frú Lauga er nafn á markaði með íslenskar matvörur sem Rakel Halldórsdóttir og Arnar Bjarnason opna bráðlega á Laugalæk 8 í Reykjavík.

„Okkur finnst mikilvægt að nýta hinar góðu afurðir landsins sem gnægð er af,“ segir Rakel. Þó þau hjón séu Reykvíkingar eiga þau rætur á landsbyggðinni og Rakel segir hugmyndina um bændamarkað nokkurra ára gamla.

„Við bjuggum erlendis um tíma, fyrst í Boston og svo á Ítalíu og á báðum stöðum kynntumst við skemmtilegum matarmörkuðum.

Eftir að við fluttum heim vorum við alltaf að spekúlera í hvort grundvöllur væri fyrir svoleiðis hér en fundum ekki flöt á því. Eftir hrunið eru aðstæður orðnar aðrar og við fáum hvarvetna góð viðbrögð við hugmyndinni, enda ætlum við að leggja áherslu á upplýsingar um hvaðan matvælin eru og hvernig þau eru unnin. Við kaupum vörurnar og bændur þurfa ekki að koma sjálfir á staðinn nema öðru hverju með kynningar. Svo verður árstíðabundin vara á boðstólum, egg á vorin, ber á haustin, broddmjólk á veturna. Það eykur á spennuna kringum búðina.“

Rakel og Arnar eru nýkomnir úr hringferð um landið. Þar hittu þau bændur og fleiri framleiðendur matvæla og eru hrifin af mörgu því sem fyrir augu og bragðlauka bar. Þau nefna ís á Erpsstöðum í Dölum og Árbæ í Hornafirði, bláskel í Hrísey og bleikju á Hala í Suðursveit. „Það er gróska í matvælaframleiðslu á landsbyggðinni enda möguleikarnir óþrjótandi. Margir bændur eru með miklar hugsjónir og eru búnir að byggja upp spennandi hluti. Þeir eru líka ánægðir að koma vörum sínum á framfæri í Reykjavík.“

-gun

Gæðamerki tekið upp

Gæðamerki félagsins Beint frá býli verður tekið upp með haustinu en Árni Snæbjörnsson, verkefnastjóri Beint frá býli, ferðast nú um sveitir landsins og heimsækir meðlimi, skráir upplýsingar um þá, kynni gæðamerkið og heyrir í þeim hljóði.

„Beint frá býli á gæðamerkið og eingöngu félagsmenn fá að nota það. Merkið er bundið því að félagsmenn sækir um, greiði fyrir og hafi öll tilskilin starfsleyfi samkvæmt gildandi lögum ásamt því að ásýnd og aðkoma að býlinu sé góð,“ segir Árni, sem heimsótt hefur mörg þeirra 71 býlis sem aðild á að Beint frá býli.

Aðspurður segir Árni að merkið hindri ekki aðra í að selja vörur beint frá býli sínu. „Það er engin skylda að nota gæðamerkið en það er góður valkostur fyrir félagsmenn til að vekja athygli á sérstöðu sinni. Merkið á að vera þannig að þegar fólk sér það veit það að varan er framleidd á býli



Árni Snæbjörnsson segir að gæðamerkið hafi fengið góðar viðtökur á þeim bæjum sem hann hefur heimsótt.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

og að Beint frá býli hefur samþykkt þá sem það nota og er einkennismerki fyrir þær vörur.“

Árni segir að með tíð og tíma sé ætlunin að merkið vinni sig í sessi.

„Framleiðandinn og neytandinn munu sjá ávinning af því að gæðamerkið sé til staðar. Merkið verður tákn um uppruna, tengsl við náttúru og búskap, matarhefðir og oft á tíðum öðruvísi vörur.“

-mmf



Hringdu í síma

512 50 60
ef blaðið berst ekki



Vöruhönnun leiðir til verðmætasköpunar

Verkefnið stefnumót hönnuða og bænda þykir hafa lukkast vel og er von á fleiri spennandi afurðum á næstunni.

„Það er ýmislegt á dagskrá. Næst er það skyrkonfekt, sem rjómaþú-ið Erpsstaðir, hönnuðir útskrifaðir úr vöruhönnunardeild Listaháskólans og fleiri vinna að í sameiningu svo úr verði vörulína sem á svo hugsanlega eftir að stækka,“ segir Brynhildur Pálsdóttir hönnuður um nýjasta afsprengi verkefnisins Stefnumót hönnuða og bænda.

Í verkefninu, sem var sett á laggrinnar árið 2007, eru tvær starfsstéttir leiddar saman, bændur og hönnuðir, með það fyrir augum að hanna og þróa vörulínu í kringum matvæli. Um frumkvöðlastarf er að ræða þar sem ekkert bendir til þess að það eigi sér hliðstæðu á Norður-löndunum né að áður hafi verið farið í slíka vinnu hérlandis. „Þetta er gert til að skapa efnahagslegan ávinning og styrkja stöðu íslensks landbúnaðar, hönnuða og annarra sem að þessu verkefni koma,“ útskýrir Brynhildur.

Frá því að verkefnið hófst hefur samstarfið getið af sér vörur sem þykja hafa heppnast vel. „Síðasta sumar litu sláturkakan og rabar-



Guðfinna og Brynhildur kenna kúrsinn Stefnumót hönnuða og bænda við LHÍ í sjö vikur. Eftir hann tekur við vinna með sérfræðingum frá Matis, Innovit og landsliðskokkum að útvöldum verkefnum úr áfanganum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

barakaramellan dagsins ljós. Í seinna tilvikinu var grunnur lagður að heilli vörulínu og unnið með útlit vörunnar og ímynd. Þannig gátu til að mynda bændurnir á Löngumýri, sem tóku þátt í gerð karamellunnar, sjálfir bætt við tveimur sultum í sína vörulínu, sem var kölluð Rabarbia. Þeir geta síðan haldið áfram að bæta við í línuna að eigin vild og þannig aukið verðmætasköpun. Þannig er alltaf verið að skapa frekari efnahagslegan ávinning.“

Verkefnin eru afsprengi af kúrsi

sem Brynhildur og Guðfinna Mjöll Magnúsdóttir hafa kennt við vöruhönnunardeild LHÍ frá árinu 2007. Hlé var hins vegar gert á kennslu síðasta vetur. „Við ákváðum að færa kennsluna yfir á þriðja árið, gefa okkur meiri tíma í þetta til þróa vörur af síðasta námskeiði en hefjum aftur rannsóknarvinnu nú í ágúst, þar sem tekin verða upp verkefni sem komu út úr fyrsta rennsli áfangans,“ segir Brynhildur og bætir við að sjálfsagt eigi margt spennandi eftir að koma út úr þeirri vinnu.

- rve



Lömbin fá að dvelja í eyjum á Breiðafirði í nokkrar vikur þar sem þau gæða sér á safaríkri hvönninni.

MYND/ÚR EINKASAFNI

Lömbin ræktuð með hvannarbragði

„Hvannarlamb er venjulegt lamb sem ég el á hvönn í nokkrar vikur fyrir slátrun,“ segir Halla Sigríður Steinólfsdóttir, á Ytri-Fagradal í Búðardal, sem ræktar sérstök hvannarlömb og selur beint frá býli.

Halla segir skepnur almennt sólgnar í hvönn. Jurtin sé bragðsterk og því fari keimur af henni út í kjötið. „Þetta hefur verið sannað með prófunum frá Matis en þar voru gerð bragðpróf, skynmatspróf og svokölluð gaspróf,“ útskýrir Halla.

Hugmyndin að þessari sérstöku ræktun vaknaði hjá Höllu þegar hún vann sem kjötmatsmaður í sláturhúsi. „Þá komu þangað lömb sem höfðu verið úti í eyjunum og þeim fylgdi sterk lykt af hvönn,“ segir Halla og í framhaldi af því langaði hana að sanna að hvannarbragðið yrði eftir í kjötinu.



Engin hvönn er í kringum Ytri-Fagradal. „Ég er með um sex hundruð fjár og þeim þykir hvönnin svo góð að hún kemst ekkert á legg þar sem kindurnar eru. Ég hef hins vegar aðgang að eyjum á Breiðafirði þar sem ég get sett nokkur lömb,“ segir Halla. Hún er hins vegar að rækta akur innan girðingar sem hún hugsar sér að beita næsta haust. „Þetta er svo dásamleg jurt að hún fer um eins og illgresi þegar búið er að hjálpa henni af stað,“ segir hún glettin.

Halla kveður lömbin bragðgóð og skemmtilegt sé að krydda þau með tilliti til hvannarbragðsins.

Þá segir hún eftirspurnina nokkra þrátt fyrir að verðið á slíku kjöti sé nokkuð hærra. Enn er aðeins hægt að kaupa kjötið beint frá býli Höllu. „Það eru nokkrir bitar eftir í kistunni,“ segir hún glettin og býður alla velkomna í Ytri-Fagradal.

- sg

Hringdu í síma
512 50 60
ef blaðið berst ekki

Velkomin í sveitina

Allt sem þú þarft að vita um gistingu, mat og afþreyingu í sveitinni

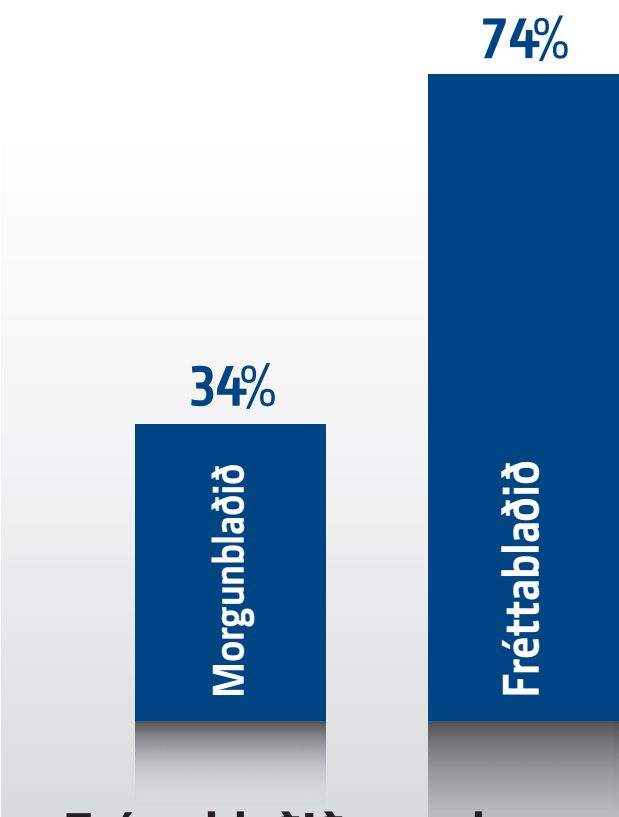
140 bæir um allt land bjóða upp á gistingu, máltíðir og afþreyingu. Fjölbreytt gisting: Heimagisting, gistihús, sveitahótel, sumarhús og tjaldsvæði. Verið velkomin!

Bændur selja búvörur beint frá býli. Fjölbreytt framboð af íslenskum mat við allra hæfi. Verði þér að góðu!

Komdu í heimsókn til bænda og kynntu þér nútímabúskap og fjölbreytta starfsemi í íslenskum sveitum. Fyrir börn og fullorðna á öllum aldri!

Síðumúli 2
108 Reykjavík
sími 570-2700
www.sveit.is

Bændahöllinni
107 Reykjavík
sími 563-0300
www.beintfrabyli.is
www.bondi.is



Fréttablaðið stendur upp úr

Fréttablaðið er sem fyrr mest lesna dagblað landsins með glæsilegt forskot á samkeppnisaðila sinn eins og síðasta könnun Capacent Gallup ótvírætt sýnir. Við erum auðvitað rífandi stolt af þessum góða árangri og bendum auglýsendum á að notfæra sér forskot okkar þegar þeir velja auglýsingamiðil.



Meðallestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára. Könnun Capacent í febrúar 2009 – apríl 2009.



Akur hefur hafið sölu á kryddgúrkum, sem eru niðursneiddar gúrkur í ediki.

Nýtni á Akri

„Núna vorum við að byrja að selja kryddgúrkur, sem eru niðursneiddar gúrkur í ediki með lauk.“ segir Þórður G. Halldórsson sem, ásamt konu sinni Karólínu Gunnarsdóttur, rekur Garðyrkjustöðina Akur. „Síðan erum við að búa til pastasósur úr tómötum.“



Á Akri eru búnar til pastasósur úr tómötum.

Þórður segir að á Akri sé lífræn ræktun í gróðurhúsum þar sem meðal annars eru ræktaðir tómatar, agúrkur og chili-pipar, en hjónin hafa verið að frá árinu 1992.

„Síðan erum við með heimavinnslu af því að við erum svo nýtin að í staðinn fyrir að henda grænmeti erum við að sjóða niður, mauka og búa til ýmislegt í krukum.“

Vörur Akurs er hægt að nálgast í netversluninni www.graenihlekkurinn.is og á mörkuðum í sveitinni.

-mmf



Helga segir að einhverjum hafi fundist að nafnið á ísnum ætti að tengjast sveitinni.

MYND/ÚR EINKASAFNI

Ísinn Kjaftæði

Ábúendur Erpsstaða í Dölum settu fyrir nokkru á markað rjómaís og með haustinu verður hafin framleiðsla á ostum. Ísinn er framleiddur með nokkrum bragðtegundum til dæmis súkkulaði, karamellu, piparmyntu, lakkrís, toffee og pistasíu.

Ísinn ber nafnið Kjaftæði en dóttir hjónanna á Erpsstöðum, þeirra Þorgríms Einars Guðbjartssonar og Helgu Elínborgar Guðmundsdóttur, stakk upp á því. „Það er hægt að leika sér með þetta orð. Mörgum finnst það sniðugt en öðrum ekki,“ segir Helga. „Við vorum búin að velta miklu fyrir okkur og þetta nafn hafði vinninginn að lokum.“

Þegar Helga er innt eftir því af hverju ákveðið hafi verið að fara af stað með heimaframleiðslu segir hún ástæðuna þá að nýtt fjós var tekið í notkun á síðasta ári. „Við vildum ekki byrja á þessu fyrr en kýrnar byggju við góðar aðstæður.“

Hægt er að nálgast ísinn beint frá býlinu um helgar í sumar frá 13 til 17.

-mmf

Saumar dúnsængur fyrir ferðalanga

Jónas Helgason, bóndi í Æðey í Ísafjarðardjúpi, hefur um áratugaskeið selt ferðamönnum heima-gerðar dúnsængur. Ekki segir hann framleiðsluna umfangsmikla enda sé um aukabúgrein að ræða. „Þetta er nú bara svona heimilis-iðnaður. Konan mín, Katrín Alexíusdóttir, saumar þetta. Mest er ég nú í að flytja ferðalanga á Strandirnar ásamt því að sinna öðru,“ segir hann.

Dúnsængurnar eru ekki seldar í verslunum og því aðeins fáanlegar á býlinu. „Menn verða því að gera sér ferð út í Æðey ætli þeir að verða sér úti um eintak,“ útskýrir hann og vonar að eftirspurnin aukist í sumar.

-rve

Í Æðey í Ísafjarðardjúpi er hægt að njóta náttúrunnar. Þeir sem vilja taka heim með sér minjagrip geta orðið sér úti um góða dúnsæng.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



白菜

Áhugaverðar staðreyndir um ræktunarsögu og bragðmildi kínakáls

Hentar vel til frystingar ef það er sett í sjóðandi vatn í eina mínútu og strax í frysti þegar það hefur kólnað

Nauðsynlegt er að pakka því í plast ef það hefur verið skorið niður ella þornar það upp

Er mildara á bragðið en aðrar káltegundir og hentar þess vegna einkar vel í salöt

Er alveg fitusnautt

Ræktun byrjaði á Íslandi í kringum árið 1975

Best er að skera ½ cm neðan af stilknum og borða allt annað

Er kallað pe-tsai í flestum löndum sem var þýtt kínakál yfir á íslensku og er skrifað 白菜 á kínversku

Geymist í allt að tvær vikur í kæli

islenskt.is

PÚ VEIST HVADAN ÞAD KEMUR

íslenskt grænmeti

BÍLAR & FARATÆKI



www.bilahollin.is



Mazda 3 T Plus 6/2006 ekinn 24þús. sjálfsk. fallægur bíll verð kr. 2.290.000.- ákvilandi lán kr. 1.582.000.-112 Rvk

Sími: 567 4949

www.bilahollin.is

Bílamarkaðurinn
Smíðjuvegi 46E
v/Reykjanesbraut.
Kópavogi, sími
567-1800
Löggild bílasala



Erðu að leita að bíl? Þarftu að selja bíl?

Okkur vantar bíla á staðinn. Mikil og góð sala, við leitum að rétta bílnum fyrir þig. Opið virka daga 10-18:30 Laugardaga 11-16 Ein elsta bílasalan st. 1974

Bílamarkaðurinn
Smíðjuvegi Kópavogi
s. 567-1800 www.bbv.is

Okkur vantar bíla á staðinn. Mikil og góð sala. Við leitum að rétta bílnum fyrir þig. Opið virka daga 10-18:30 Laugardaga 11-16. Ein elsta bílasalan. St.1974. Bílamarkaðurinn, Smíðjuvegi Kópavogi. S. 567 1800. www.bbv.is

Bílamarkaðurinn
Smíðjuvegi 46E, Kópavogi
Sími: 567 1800



Bílalíf.is
Bílasala Matthíasar



TILBOÐ 5.980.000.-
RANGE ROVER SUPERCHARGED. Árg. 2006, ekinn 77 þ.km, BENsín, Sjálfskiptur. Verð 8.900.000.- Umboðsbíll, einn með öllu. Rnr.242028.. Til sýnis og sölu hjá Bílalíf, Kletthálsi 2, S:562-1717. Sjá fleiri myndir á www.bílalif.is

Bílalíf
Klettháls 2, 110 Reykjavík
Sími: 5621717
Opið virka daga 10-18 laug. 12-16.
www.bílalif.is

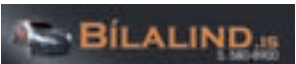


SPORTX



Tilboðsdagar á vespum
verð aðeins frá 195.000 kr með skráningu. Full búð af frábærum og góðum Vespum sjáði fleiri tegundir á www.sportx.is / sími 897-6040

Sport-X
Draupnisgötu 7, 600 Akureyri
Sími: 5642323 / 8976040
Verslun og viðgerðarþjónusta á staðnum
www.sportx.is



BÍLALIND.is
S. 580-8902



Indriði Jónsson, löggiltur bifreiðasali, indridi@bílalind.is s: 580-8902 og 771-8900.



Þórður Daniel, söluráðgjafi thordur@bílalind.is s.580-8901.



PORSCHE CAYENNE TURBO MANSORY árg. 2009 er bara í logo, ekki til sölu :) MUSTANG- og KRÜSER klúbbarnir koma í heimsókn í BÍLALIND á fimmtudag. Komdu og skoðaðu fallegustu bíla landsins á milli kl. 20 og 21, bílarúntur í framhaldinu. Kaffi, kleinur, gos og súkkulaði.

TOYOTA YARIS TERRA. 06/2006, ekinn 66 þ.km., diesel, 5 girar. Verð 1.720.000. Rnr.280095.



SKODA OCTAVIA AMBIENTE COMBI. 11/2006, ekinn 62 þ.km, diesel, sjálfskiptur. Verð 2.600.000. 100% yfirtaka Rnr.191703.



NISSAN PATROL GR COMMON RAIL LE. Nýr bíll, diesel, sjálfskiptur, leður. Verð 6.890.000. Rnr.191716.

Bílalind
Funahöfði 1, 110 Reykjavík
Sími: 5808900
Vantar ferðavagna á skrá og staðinn (innisalur)! http://www.bílalind.is



HÖFÐABÍLAR
... þor sem bílar seljast



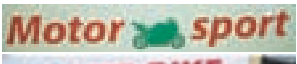
INFINITI QX56 4X4 56. Árgerð 2006, ekinn 34 þ.milur, Sjálfskiptur. 8 manna. DVD ..., EINN MEST ÚTBÚNI JEPPINN SEM VÖL ER Á... . Verð 6.950. þús Rnr.102082



RENAULT MEGANE SPORT RS-TURBO. Árgerð 2007, ekinn 26 þ.km, BENsín, 6 girar. Listaverð er 3.6 millj. Verðtilboð 2.9 millj. Geggjaður bíll Rnr.126636



Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
www.hofdabilar.is



Motor sport



Pit Bike 125cc Xmos 2 litir Verð 180,000.- Tilboð 149.000.-



Dirt bike Xmos 250cc 2 litir, stillanlegir demparar, framan og aftan upp side down verð 278,000.- Tilboð 249.000.-



Vespa Future 125cc 12" dekk 2 litir. Einstaklega falleg vespa. Verð aðeins 298,000.- með skráningu.



Aðeins nokkrar eftir !! Ótrúleg vespa Admiral 125 cc á 16" dekkjum sem gefur möguleika að keyra í möl. Ótrúlegur Kraftur. Til í 2 litum. Kassi fylgir með. Verð aðeins 358,000.- með skráningu.



Ítalskt hannaðar vespur 125cc Svartar og Hvítar verð 298,000.- áður: 335,000,- með skráningu.



Jeep Grand Cherokee 4,7 LTD árg. 2000 ekinn 148þús. km. Mikið endurnýjaður. Góður bíll. Verð 1190. S. 898 2811.



Toyota Hilux árg. '00 lengri gerðin í mjög góðu standi. S. 562 6066 & 892 8654.



Skoda Octavia Árg. '00. Silfur. Ek. 130þ. Álfelgur, CD. Uppl. s. 893 9777.



O-250 þús.

Mótorsport ehf
Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum
www.motorogsport.is



Lykilbílar ehf.
bílasala



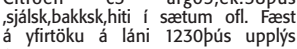
COLEMAN MESA 12 FET Árg. 2003 Sólarella, markísa, útisturta, ferðaklósett, ískápur, ofl Vantar allar gerðir fellihýsa á skrá og á staðinn.

Lykilbílar ehf
Smíðjuvöllum 7, 300 Akranes
Sími: 445 7700
www.bilasolur.is/lykilbilar

Bílar til sölu



Citroen c3 árg05,ek.38þús sjálsk,bakksk,hiði í sætum ofl. Fæst á yfirtöku á láni 1230þús upplýs S:6631601



Citroen c3 árg05,ek.38þús sjálsk,bakksk,hiði í sætum ofl. Fæst á yfirtöku á láni 1230þús upplýs S:6631601



Lincoln Limo Town Car 10 farþega Selst á 1250þús. ásett 1990þús. Ultra lengdur 124" í finu ástandi ekinn 198 þús. selst á mjög góðu verði. Flottur bar Leðurklædd 2x topplúgur nýleg heilsársdekk V8 eyðir um 13-15 á hundraði gott tækifæri fyrir veitingastaði eða hótél eða S. 694 3883.



Tilboð. E500 árg. '05 til sölu ek. 53 þús. km. Ný dekk og ný yfirfarinn. 3,9 stgr. S. 696 1635.



Nissan Almera '99, ek. 178 þ.km. Kostar 570 þús., tilb. 299 þús. Einnig VW Golf '94, ek, 159 þ.km. 100 þús. Uppl. í s. 770 0053.



Tilboð !!
Nissan Almera '99, ek. 178 þ.km. Kostar 570 þús., tilb. 299 þús. Einnig VW Golf '94, ek, 159 þ.km. 100 þús. Uppl. í s. 770 0053.



VW Polo 1200 árg. 2004 ekinn 68þ. 5 dyra 5 girá. Góður bíll. Verð 790þ. S. 898 2811.



VW Polo 1200 árg. 2004 ekinn 68þ. 5 dyra 5 girá. Góður bíll. Verð 790þ. S. 898 2811.



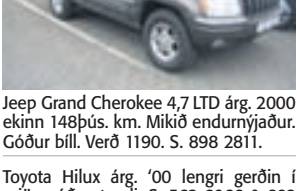
Subaru Impreza 4x4 2,0 árg. 2003 ekinn 105 þús. Sjálfskiptur. Einn eigandi. Góður bíll. Verð 1290þ. S. 898 2811.



Tilboð 990.
Subaru Impreza 4x4 2,0 árg. 2003 ekinn 105 þús. Sjálfskiptur. Einn eigandi. Góður bíll. Verð 1290þ. S. 898 2811.



Jeep Grand Cherokee 4,7 LTD árg. 2000 ekinn 148þús. km. Mikið endurnýjaður. Góður bíll. Verð 1190. S. 898 2811.



Toyota Hilux árg. '00 lengri gerðin í mjög góðu standi. S. 562 6066 & 892 8654.

Skoda Octavia Árg. '00. Silfur. Ek. 130þ. Álfelgur, CD. Uppl. s. 893 9777.



O-250 þús.



Til sölu nýjar KTM S/M gjarðir fyrir KTM og Husaberg - 150.000,- Ólafur 663 2508.



Dewoo Lanos árg. 1999 ekinn 125 þ. km. 5 girá spoiler spoilerkitt cd. 5 dyra skoðaður 2010 verð aðeins 239.000.- stgr. uppl. síma 861 7600.



Opel Astra F, 1996, Ný tímaræim, keyrð-ur 192k - í góðu standi - 200.000 kr.-



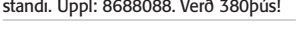
Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.



Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.



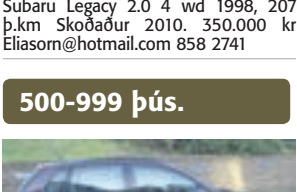
Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.



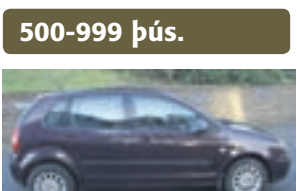
Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.



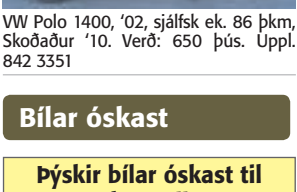
Subaru Legacy 2.0 4 wd 1998, 207 þ.km Skoðaður 2010. 350.000 kr Eliasom@hotmail.com 858 2741



500-999 þús.



VW Polo 1400, '02, sjálfsk ek. 86 þkm, Skoðaður '10. Verð: 650 þús. Uppl. 842 3351



VW Polo 1400, '02, sjálfsk ek. 86 þkm, Skoðaður '10. Verð: 650 þús. Uppl. 842 3351

Bílar óskast

Þýskir bílar óskast til kaups!!
Óska eftir að kaupa gegn staðgreiðslu
Þýska bíla árgerð 2005 og yngra Mercedes Benz, Bmw, Audi og Porche
Hringdu núna og fáðu staðgreiðslutilboð!
Sverrir s 618-7001

Ég er að leita að bíl fyrir 17 ára dóttur mína, helst ssk. V.a.v skoðaður og lýta vel út. Greiðslug. 50-100 þ. út og 50 á mán í 3-4 mán. S. 867 0047 Dagný.

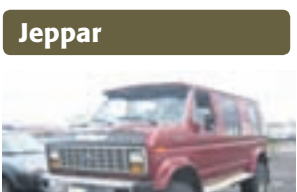
Kaupi bíla sem þarfnast viðgerðar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Bráðvantar heillegt body af Ford Bronco 1966-77. S:8450081

Óska eftir að leigja bíl á verðbilinu 0 - 80 þús. per. mánuð. Ýmislegt kemur til greina. Uppl. í s. 846 4030.

Óska eftir Toyota Carina 1600 árg.1997 sem má þarfnast lagfæringar. Verð 50 - 80 þús. Uppl. s. 840 5540.

Jeppar



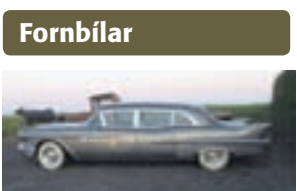
250 þúsund

Til sölu ford Econoliner '88, 38" dekk, húsbíll. 4 kapeinsstólar og U-bekkur/ rúm aftast, í ágætis standi. Fin dekk. S. 849 1722.

EBERSPACHER, vatns- og hitablásarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutabjónusta. Stilling sími: 520 8000.

Alvöru limo til sölu Cadillac 1958, 8 manna bíll ásett verð 1.5 milj. 898-6440

Fornbílar

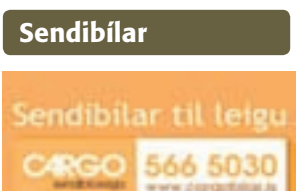


Alvöru limo til sölu Cadillac 1958, 8 manna bíll ásett verð 1.5 milj. 898-6440



Alvöru limo til sölu Cadillac 1958, 8 manna bíll ásett verð 1.5 milj. 898-6440

Sendibílar



Sendibílar til leigu

CARGO 566 5030

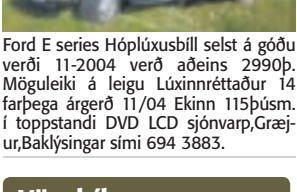
Þú leigir hættu

Krefst ekki meirapróts réttinda

Hópferðabílar



Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.



Ford E series Hóplúxusbíll selst á góðu verði 11-2004 verð aðeins 2990þ. Möguleiki á leigu Lúxinnréttaður 14 farþega árgerð 11/04 Ekinn 115þús.m. í toppstandi DVD LCD sjónvarp,Græjur,Baklýsingar sími 694 3883.

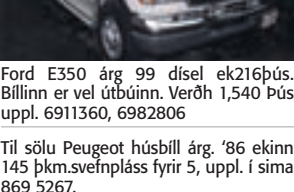
Vörubílar

Forþjökkur, varahlutir, viðgerðarþjónusta. Eigum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnuvélar. Stilling sími: 520 8000.

Húsbílar



Ford E350 árg. 99 dísel ek216þús. Bíllinn er vel útbúinn. Verðh 1,540 þús uppl. 6911360, 6982806

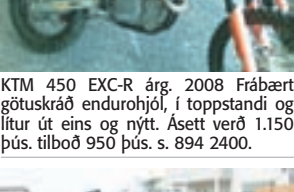


Til sölu Peugeot húsbíll árg. '86 ekinn 145 þkm.svefnpláss fyrir 5, uppl. í síma 869 5267.

Mótorhjól



KTM 450 EXC-R árg. 2008 Frábært götuskráð endurohjól, í toppstandi og lítur út eins og nýtt. Ásett verð 1.150 þús. tilboð 950 þús. s. 894 2400.



Til sölu Suzuki Hayabusa 2005 yoshimura púst og krómfelgur ekið 12300 km uppl í síma 6978627



Suzuki gsxr1000 06 til sölu ek.18þús áhv.1140þús. 100þús út upplýs. S:6631601



Harley Davidson Sportster Custom 883 árg. '05, ekið 1600km. verð 1,050,000 uppl.892 9216, 848 1515



Harley Davidson Sportster Custom 883 árg. '05, ekið 1600km. verð 1,050,000 uppl.892 9216, 848 1515



Honda CB 650 costume árg. '81 til sölu. Uppl. í s. 699 4329.

Hjólhýsi



Honda CB 650 costume árg. '81 til sölu. Uppl. í s. 699 4329.

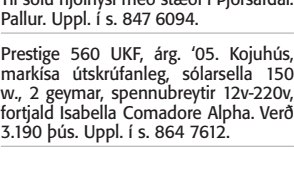


Honda CB 650 costume árg. '81 til sölu. Uppl. í s. 699 4329.

Góachman Catalina hjólhýsi árg. '98 til sölu. Tvær hásingar, ískápur m/frysti, WC/sturta, bakaraofn/vifta, miðstöð/ hitavatnskútur, sjónvarpsloftnet/sterlótæki, spennubreytir f. 220W/12 V, svefnpláss fyrir 5 manns. Engin skipti og ekkert áhvilandi. Verð kr. 1.480.000.00. Sími 892 4730.



Til sölu Polar 560 CTH, með fortjaldi. Ríkulegur staðalbúnaður og glæslgur fylgihlutapakk. Uppl. í s. 864 1323.



Til sölu hjólhýsi með staði í Þjórsárdal. Pallur. Uppl. í s. 847 6094.

Prestige 560 UKF, árg. '05. Kojuhús, markísa útskrúfanleg, sólarella 150 w., 2 geymar, spennubreytir 12v-220v, fortjald Isabella Comadore Alpha. Verð 3.190 þús. Uppl. í s. 864 7612.

Fellihýsi



Fellihýsi óskast í skiptum fyrir fjórhjól

Er með Honda trx700xx sem er nánast ónotað nýskráð apríl 2009. vantar fellihýsi í skiptum fyrir það ef einhver hefur áhuga, nánari upplýsingar í síma. 893 9922.

Mjög vel með farið og vel viðhaldið Coleman cheyenne, árg. '99, 10 fet + tengdamömmubox, sólarrella og 220 nýr geymir og nýyrfirarið. Markisa, CD spilar, útvarp og fl. aukahlutir. Einn eigandi frá upphafi. V. 700 þ. Uppl. í S 899 6068.

Til sölu Coachmen Hunter 9 feta fellihýsi, árg. '99, vel með farið. Fortjald, svefntjöld, grjótrind, gaskútur, miðstöð, kælibox, nýlegur rafgeymir. Uppl. í s. 660 8843.

Vinnuvélar



Tjaldvagnar



Ægis tjaldvagn 2002. Vel með farið. Fylgihl. Fortjald, yfirbreiðsla, kassi á beisli og grjótrind. Ásett 400þús. S. 893 6746.

Bátar

Hráðbátur 15 ft. 90 hestöfl til sölu. Verð 1.8 millj. Uppl. í s. 824 0673.

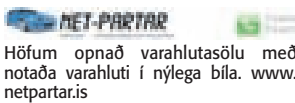
Til sölu Skel 80 'árg. '87, með helstu siglingatækjum og premur DNG handfæravindum og STK. Er staðsettur á ströndum. Tilboð óskast, engin skipti. Uppl. beni@isli.is eða í s. 821 2702.

Handfærassökkur úr stálsteypu 2 kg - 300 kr. stk 2,5 kg - 350 kr. stk 462 6512 / 897 9999.

Bílaþjónusta



Varahlutir



Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla. www.netpartar.is

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Bílapartar ehf S. 587 7659.

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Ópið virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Grænumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Er að rífa Toyota Yaris '00, Corolla Hatchback '96, Escord '98. Accent árg. '95. Impreza árg. '99. S. 896 8568.

555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Cati, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avenis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 615 0888. Skeiðará 3, 210 Grb.

Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Viðgerðir



ÞJÓNUSTA

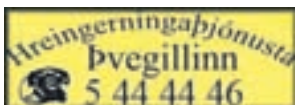
Veislusalir

Leigjum veislusal, með eða án veitinga. Rúmar 120 manns í sæti. S. 896 1250.

Veitingastaðir

Vinsamlegastantið borð. Sérstakur staður á sérstökum stað. Hafið bláa útsýnis og veitingastaður við Ósa Ölfusár. www.hafidblaa@hafidblaa.is & 483 1000.

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

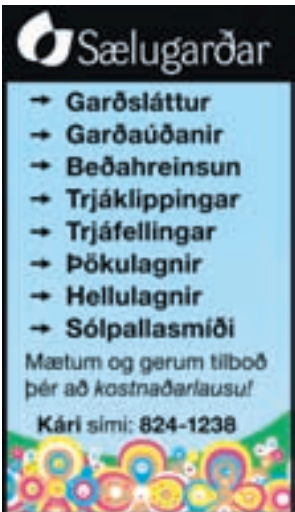


Garðyrkja



Gröfupjónusta Auberts.

Allar stærðir af gröfum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtagrjótt og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum. Sími 892 1663.



Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsasmiðameistari. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.

Tökum að okkur alla almenna umhirðu garða. Sláttu- og garðapjónustan. S. 577 4444 & 892 9999.

Tek að mér slátt fyrir húsfélög og einstaklinga og klipping og umhirðu á gördum. Uppl. í s. 616 1569.

Smágröfupjónusta, hellulagnir, drenlagnir og öll almenn lóðavinna. Vönduð og góð vinnubrögð. Erum með vörubíl með krana. SS Hellulagnir. 691 8907. Sjá nánar á www.sshellulagnir.is

Lífrænn húsdýra áburður til sölu. 10 L. kr. 1300, 30 L kr. 2000. Uppl. í s. 567 4656.

Sumarklippingar!

Runnaklippingar, trjáfellingar, snyrting á trjágróðri. Alhliða umhíraða garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufæðingur. S. 848 1723.

Búslóðaflutningar

Búslóðaflutningar

Tökum að okkur alla búslóðaflutninga og aðra flutninga. Góð þjónusta. Einnig aukamenn ef óskað er. Erum með besta verðið. Uppl. í síma 899 2536 & 659 4403.

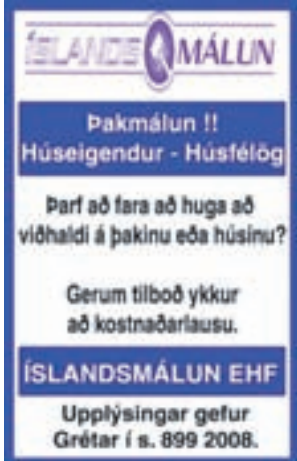
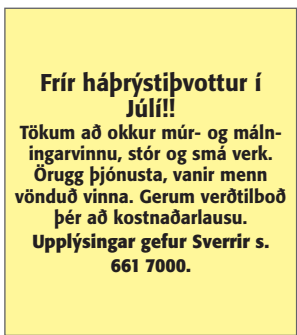
Ert þú að flytja? Búslóðafi, fyrirtækjafl., plánófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Account Bókhald og rekstrarráðgjöf slf. Framtöl ofl. S. 860 0266 & 840 0609 www.account.is

Málalar



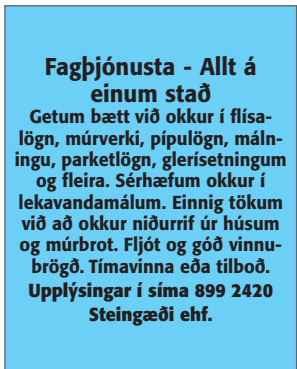
Málalar athugið!

Óska eftir tilboði frá málurum í einbýlishús í Reykjanesbæ. Uppl. í s. 842 6605.

Málarameisterari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 896 6148.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Litið Mál ehf. S. 896 5758.

Húsaviðhald



Pípulagnir

Faglaerðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 663 5315.

Húseigendur, Húsfélög Ath.

Múrarameistari sérhæfur í flísalögnum, sprungu og tröppuviðgerðum. Vönduð vinna. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

Húsaviðgerðir

Skiptum um rennu og bárujárn á þökum og múrviðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

Húsaviðhald!

Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Lekur þakið ?

Tek að mér að leggja P.V.C dúk á þök og bílskúra, erum líka í þakviðgerðum. Uppl. í s. 659 3598.

Stíflupjónusta



Tölvur

Alhliða tölvu- og netviðgerðir, gagnaþjörgun og ráðgjöf. Kem á staðinn. Þar sem aðrir klíkka kem ég við sögu. Gott verð!! Baldvin, S. 699 6735.

Tölvuviðgerðir og vírus-hreinsanir

Geri við allar tegundir tölvu. 15 ára reynsla og microsoft vottun. Ríkháður - Miðnet ehf - S. 615 2000.

Öðrasta tölvupjónustan! Kem í heima-hús og fyrirtæki. Snögg þjónusta. s 698 8886.

Nudd

Whole body massage. Tel. 849 5247.

NUDD.NUDD.NUDD. Excellent whole body massage for you! ALENAS. 822 7301.

NEW!!!! LUXURY TANTRIC WHOLE BODY MASSAGE ANYTIME! 8476555.

TANTRIK MASSAGE IN DOWN TOWN ANYTIME!!!! 869 8602.

Spádómar



-SÍMASPÁ - Einkatímar

Upplýsingar í síma 663 0813 & 554 3306. Elísabet.

Spásíminn 908 5666. Stjórnuþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og pening-ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Rafvirkjun



Trésmíði



Minigolf

www.bustadur.is

9 holu minigolfvelli til sölu. Skemmtileg sett. Upplagt fyrir einstaklinga, félags-samtök, útihátíðarsamtök eða þjónustumiðstöðvar. Smíðum og gerum við sumarhús og útileiktæki og almenn trésmíðavinna, smíðum borð með áföstum bekkjum. Uppl. í s. 867 3245 & 869 1690 Bergiðjan ehf Smíðshöfða 12, pukinn@simnet.is

smidaland.is

Nýsmíði, viðhald, gluggar, sólpallar, skálar, þakviðgerðir. Allt milli himins og jarðar. S. 772 0040.

Viðgerðir



Smávélaviðgerðir: Garðsláttuvélar, sláttuor, sláttutraktorar, garðlýsing, jarðvegsþjöppur, dælur, kerrusmíði, Gokart þjónusta, keðjusagir, hekkklippur, rafstöðvar. Véilverk JS S. 554 0661. www.velaverkjs.is

Önnur þjónusta



KEYPT & SELT

Til sölu

Second Hand verslunin Marilyn Monroe opnar miðvikudaginn 1. júlí !
Opið frá kl. 13 - 17.30 alla daga.
Úrval af notuðum og nýjum herra- og dömufatnaði á góðu verði.
Skór, töskur, slæður ofl.
Marilyn Monroe, Stormýri 2. (gengið inn frá Álftramýri) s. 866 9747.

FERÐABOX Thule 200, opnast til hliðar. Lítið notað 45.000 kr. Uppl. 849 6703.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bilað. Uppl. í s. 896 8568.

Óskast keypt

Kaupi gull !

Ég Magnús Steinþórsson gull-smiðameistari kaupi gull, gull peninga og gull skartgripí af fólki. Og veiti ég góð ráð. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið.

Leitið til fagmanns.

Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13, Verið velkomin

Staðgreiðum gull, dem-anta og úr.

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu!
www.kaupumalltgull.is
Upplýsingar í síma 661 7000.

Óska eftir að kaupa CD, DVD diska, PS2 leiki og vínyl hljómplötur. Uppl. í s. 698 8629.

Heimilistæki

Bang & Olufsen Beolab 8000 sjónvarpsstæða með öllu og beosound 9000 hljómf lutningstæki. Allt í einum pakka. Söluv.4,7V. 2,5. Uppl. í s. 860 1957.

Hljóðfæri



Dúndurtilboð!

Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.- pakinn með poka, strengjasett og stilliflautu. 1/2 stærð kr. 7.900.- Full stærð kr 12.900.- 3/4 kr. 10.900.- 4/4 kr. 12.900.- Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 34.900 Hljómborð frá kr. 8.900 Trommusettt kr. 69.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is

Tölvur

Er tölvan biluð?

Kem í heimahús og leysi málið. Kvöld og helgarþjónusta. Áralöng reynsla, 100% ánægja. Magnús 695 2095.

Til bygginga

Óska eftir að kaupa vinnupalla og steypumót gegn staðgreiðslu
Frá Layher, Plettac, Hunnebeck eða
Rux. Steypumót, frá Peri, Doka eða Hünnebeck.
Óska einnig eftir byggingar-krana, t.d.
Liebherr, Demag, Grove eða Faun.
Hringdu núna, Sverrir s. 693-6445



Harðviður til húsabygg-inga.

Sjá nánar á www.vidur.is

Vatnasklæðning, panill, pallaefni, park-et, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúf-ur. Penofin harðviðarolia. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

Timburpappi

Óska eftir 1300 lengdarmetra 1x6. 300 fm þakpappi, spónaplötur, utanhús-klæðning. Uppl. í s. 895 8299.

Krossviður, timbur, mótaborð, kamb-stál, gips og fl. uppl. í s: 840-7273 og ulfurinn.is

Timbur til sölu. Sperruefni 40x230mm. kr. 550 meterinn. Lengd 4,3 m, 4,9 m, 5,5 m og 6,1m. S. 857 2158.

Verslun



ÚTSALA! BARNAFÖT 3 FLÍKUR, 5000KR. Emillía Bláu húsín Faxafeni clamali.s.

Stærri limur betri limur
Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega staekkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is
bathmate.is



HEILSA

Heilsuvörur

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betr-iheilsa.is/erla

Árangur með Herbalife í 29 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkr-unarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Betri lífsstill aukin orka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki/pruf-ur. www.rkb.heilsuskyrslai.s Rannveig iðjubjálfi/einkabj. s. 862 5920.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólöf 861 5356, osa@ismentt.is

Nudd

Tantric Massage of Sacred touch

For men, women and couples. Tel 698 8301 www.tantra-temple.com

Nýtt Nýtt! Nudd - Japanska baðið. Krepputilboð!

3500.-kr Nudd, 2000.-kr skrúbb og heitur pottur, detox 3500.- kr. Matur 1000.- kr. Ayurveda nudd, sogskála-nudd og Tibet nudd. Opið frá kl. 12.00 alla daga nema sunnudaga. Vaida er komin. Ekkert sex nudd ! S. 823 8280.

Snyrting



SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

SIGLINGANÁMSKEIÐ

Skemmtilegt námskeið fyrir börn og fullorðna. Nánari uppl. s: 895 1551 www.brokey.is

Ökukennsla

www.aksturinn.is S. 694 9515

Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

HEIMILIÐ

Húsgagnaviðgerðir

Leysum málinu og bæs af göml-um húsgögnum, hurðum o. fl www. afsyring.is S. 897 5484 & 897 3327.

Ýmislegt

Bílskúrssala á Fálkastíg 4. Álfanesi. s. 899 8666. kl 16-20. Ódyrt. handlaug-ar,snerlar,föt,bækur,flisar,töskur og fl.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Ferðalög



Komdu með í alvöru Enduro ferð um helgina. Allt innifalið, - gisting, matur, fylgdarbill, leiðsögn og fullt af fjöri. Hentar öllum. Þú getur leigt af okkur hjól eða komið á þínu eigin hjóli. Stutt og skemmtileg ferð. Kíktu á heimasíð-una okkar eða hringdu í okkur strax og bókaðu pláss. Takmarkaður fjöldi. Sími 578 7860. www.bluemountain.is

Gisting

Barcelona Sagrada familla hverfi. Einnig ódýrar íbúðir. Uppl. í s. 899 5863, www.helenjonsson.ws.

Fyrir ferðamenn



Alvöru kælibox fyrir ALVÖRU ferðalanga

Við eigum líka alvöru frysti og kæli-kubba! Tilboðsverð á 65lítra kistlinum! 18.675,- m vsk - afgreitt hvar sem er á landinu - Einangrunargiði og ending í sérfllokki Pöntunarsími 460 5000

Fyrir veiðimenn

Alltaf til silungsmáðkar til sölu. S. 899 8561, Gummi.

Maðkar Laxa og Silungs til sölu Tökum einnig pantanir. Uppl. í síma 695-2572 / 562-0242

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

www.leiguherbergi.is
Gistiheimili / Langtímaleiga / Guesthouse long term rent.
Herb. til leigu. Eldh. baðh. int-ernet, 10 sjónvarpst., þvottah. Verð frá 35 þús. Dalshraun HFJ og frá 45 þús. Funahöfða RVK. Long term rent. Kitchen, bathroom, 10SAT TV, laundry room. Price from 35.000 ISK. Dalshraun HFJ & 45.000 ISK. Funahöfða RVK.
Uppl/info í S. 824 4535. www. leiguherbergi.is

Herbergi í 101 Rvk. til leigu. 35 þús./mán. Aðg. að sturtu + eldh., fritt net, engin gjöld. S. 661 5154.

55fm 2.herbergja íbúð á Seltjarnarnesi til leigu, stæði í bilageymslu,allt innifal-ið 95þús á mán. upplýs. S:6631601

101 Rvk

2ja herb. 52 fm. íbúð í Parhúsi til leigu á 88 þús. Ísskápur og þvottavél geta fylgt og rafmagn innifalið. S. 770 7654.

Húsnæði óskast

Reyklaust háskólapar óskar e. að leigja 2-3 herb. íbúð í RVK/KÖP í 1-3ár. Getum borgað 65þ.á mán, flutt inn strax. Skoðum allt, líka dýrari. s:8478650/8606061

Lítil íbúð óskast til leigu í 101 Rvk eða nágrenni. Langtímaleiga. Uppl í s 551 6610 & 893 1335.

Óskum eftir 4herb. íbúð til leigu í Mosfellsbæ frá 1sept. Svandís s.869 1037.

Sumarbústaðir

Sumarbústaður til leigu, einungis fyrir eldri borgara. Bústaðurinn er á einum fegursta stað í Borgarfirði, mikill gróður, náttúrufegurð. 14 km. frá Borgarnesi. Uppl. í s. 896 8769.

Geymsluhúsnæði

geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán.í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Góð verð. Opið 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað.S: 564-6500

www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 2074.

Gisting

Vikugisting í glæsilegum hótélíbúðum í Hafnarfirði. Allur húsbúnaður, net-tinging, sjónvarp, eldunar- og þvotta-aðstaða, 2- 6 í íbúð, verð: 45-90 þús. á viku. Uppl. í síma 899 7004.

Íbúð eða herbergi til leigu á Akureyri í júlí. Verð 4000 per. mann per. nótt. Upplýsingar í síma 695 7045 & 570 7045.

ATVINNA

Atvinna í boði

MegaStore í Smáralind og á Akureyri leitar eftir starfsfólki. Verslunin opnar á Akureyri í lok Júlí 2009. ATH að ekki er um sumarstörf að ræða. Einnig erum við að leita eftir verslunarstjórum. Vinsaml. sækjið um á www.megastore.is.

PHP forritari óskast til starfa. 333tmp@gmail.com.

Óska eftir starfskrafti í veiðihús. Unnið er 6 daga, frí í 3 daga. Viðkomandi býr á staðnum. Uppl. í s. 697 7016.



HVERFISBARINN auglýsir eftir rekstrar/ skemmtanastjóra. Góð laun fyrir dug-legt fólk. Þarf að hafa reynslu af ein-hverju tagi. Áhugasamir hafi samband í síma 699 1105

Óska eftir manni í slátt - kunna á orf. Vinnuvélaréttindi. Uppl. í s. 865 5613.

Hressingarskálinn óskar eftir starfsfólki í eldhús, helst reyndu. Upplýsingar á staðnum, Austurstræti 20

Vantar duglegan og lagtækan verka-mann til vinnu á Húsavík. Húsnæði á staðnum. Uppl. í s. 894 5351.

Hressingarskálinn óskar eftir þjónum í fullt starf, viðtalstími á fimmtudag-inn 16/07 milli 5 og 6 á staðnum, Austurstræti 20

Prjónakonur óskast. Nordicstore vant-ar fleiri vanar prjónakonur. Þurfa að prjóna 4-7 peysur í mánuði, hnept-ar og heilar. Mikil og jöfn vinna allt árið. Greiðum 6.500 til 9.000 kr. fyrir peysuna og útvegum allt efni endur-gjaldslaut. Upplýsingar gefur Steinunn framleiðslustjóni í síma 8697821.

Grímsnes - Ásborgir - 10.mín. frá Selfossi . Óska eftir gröfumanni til lóða-jöfnunar og hæðamælingar á einbýlis-húsalóðum . uppl í síma 897 6802.

STÖRF.IS

Leitaðu á meðal rúmlega 400 atvinnu-auglýsinga. Leitin hefst hjá okkur.

Múrlína ehf óskar eftir múrurum, eða lærlingum í tímabundna vinnu. Íslenskukunnátta skilyrði. Upplýsingar veita Þórir s. 660-2290 og Daði 660-2299.

Atvinna óskast

Sjálfstæður smiður getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 770 0970.

Gefðu dýrmætasta efni í heimi



Starfsfólk óskast

Starfsfólk óskast til almennra fiskvinnslustarfa í sumar í frystihúsi HB Granda hf. Reykjavík. Mikil vinna. Vinsamlega leggið inn umsókn á netfangið atvinna@hbgrandi.is með nafni, kennitölu og símanúmeri.

Bóas R Bóasson
Sölufulltrúi
Sími 699 6165
boas@remax.is

RE/MAX LIND

Þórarinn Jónsson hdl. Löggiltur fasteigna- og skipasasi.



221,7 fm 5 herbergja einbýlishús með bílskúr á einni hæð í Hamradal, Reykjanesbæ tilboð óskast.. Skipti á minni eign koma til greina.

Bóas R Bóasson sími 699 6165

Bæjarlind 4, 201 Kópavogi - Sími 520 9500

TILKYNNINGAR

Tapað - Fundið



KÓPAVOGUR - TÝNDUR.

Tyson tapaðist frá Hlíðarhjalla í Reykjavík . Hann er svartur og hvítur högni, eyrnamerkur 05H095, örmerkt-ur 208224000146682 og með endur-skins hálsól. Sárt saknað. Karen Rós í síma 562-2787 + 772-7267.

Einkamál

Símabjónusta Spjalldómur
S. 908 6666 & 908 2000. Opið þegar þér hentar

SÍMAPJÓNUSTUR

Stefnumót
905-2000 (símatorg)
535-9920 (kreditkort)
535-9923 (fritt, karlar)
555-4321 (fritt, konur)

Spjall
904-5454 (símatorg, karlar)
535-9940 (kreditkort, karlar)
555-4321 (fritt, konur)

Gay spjall
555-9908 (kreditkort)

Sögur
905-2002 (símatorg)
535-9930 (kreditkort)

Spjalldómur
908-6000 (símatorg)
535-9999 (kreditkort)

Sólarupptaka!

Hún lagðist út á svalir, sveitt í sól og blíðu (með leikfangl) og lágróma hljóðritaði hún þessa frábærega djörfu upptöku. Þú heyrir uppt. hjá Sögum Rauða Torgsins í s. 905-2002 og 535-9930, upptfl. nr. 8167.

Dömurarn á Rauða Torgi

Þær eru sibreytilegur hópur yndislegra kvenna sem finnast gaman að heitum samtölum og djörfum símaleikjum. Hver verður vinkona þín í kvöld? Símar 908-6000 og 535-9999.

Spennandi kona

með ákafliga fallega og mjúka rödd vill kynnst karlmanni með ljúfa stund í huga. Augl. hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 og 535-9920, augl.nr. 8309.

Karlmaður vill kynnst sér eldri karl-manni (þ.e. 45-60 ára). Augl. hans er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 og 535-9920, augl.nr. 8228.

Labradorinn Sesar 7ára óskar eftir að eignast hvolpa með Labrador tik. Ættbók ekki skilyrði. Uppl. í s. 862-6356

Bið Karl Tómasson afsökunnar á ummælum fá 12. júní sl. á bloggssíðu Gunnlaugs Ólafssonar. Arnþór Jónsson

BRIGITTE NIELSEN
ER 46 ÁRA Í DAG.

„Já, ég sýni á mér líkamann, en aðeins vegna þess að mér finnst að fólk verði að hafa eitthvað fallegt að horfa á.“

Brigitte Nielsen er dönsk leikona sem er þó þekktust fyrir að hafa verið gift leikaranum Sylvester Stallone.



tímamót

timamot@frettabladid.is

BETTA GERÐIST: 15. JÚLÍ 1099

Krossfarar hertaka Jerúsalem

Fyrsta krossferðin var farin á 11. öld, nánar tiltekið árið 1095 og að undirlagi Urbans II. páfa, með það að markmiði að hertaka borgina Jerúsalem og hið Heilaga land. Eftir mánaðarlangt umsátur um borgina myrtu krossfararnir nánast alla íbúa borgarinnar á þessum degi árið 1099.

Í krossferðir lögðu kapólskir Evrópubúar gegn þeim sem þeir töldu til heiðingja. Slavar, gyðingar, rússneskir og grískir rétttrúnaðarsinnar, Mongólar, Valdensar, Prússar, Katarar, Hússítar, pólitískir andstæðingar páfans og aðallega múslimar urðu fyrir bardönu á krossförunum.

Tilgangurinn með árásinni á Jerúsalem var að ná borginni og svo Landinu helga og frelsa kristna menn undan yfirráðum múslima. Í átökunum sem fylgdu sölsuðu krossfararnir undir sig nærleggjandi landvinninga múslima. Þeim hélst þó ekki á þeim nema í tvær aldir þegar múslimar endurheimtu þá að nýju.



KROSSFARAR

Þess má geta að krossferðir voru farnar allt fram á síðari hluta 13. aldar. Þær höfðu gífurleg efnahagsleg, stjórnmálaleg og félagsleg áhrif sem eimur af enn í dag. Heimild: www.wikipedia.org

MERKISATBURÐIR

- 1567** María Stúart biður ósigur fyrir skoska aðlinum við Carberry Hill og er fangelsuð í Loch Leven-kastala.
- 1626** Einar Sigurðsson, skáld og prestur í Heydölum í Breiðdal andast, um 88 ára. Þekktasta kvæði hans er sálmurinn Nóttin var sú ágæt ein.
- 1803** Snorri Björnsson, fyrrum prestur að Húsafelli, andast, 93 ára. Hann þótti rammur að afli, sundmaður mikill og skáld gott.
- 1970** Stórbruni verður í verkstæðisbyggingu Strætisvagna Reykjavíkur. Meðal annars brenna þrír strætisvagnar.
- 1983** Leikjatölvan Nintendo Entertainment System kemur fyrst út í Japan.

Sigmund Dehli í Landnámssetri

„Þetta er norskur harmóníkuleikari, margverðlaunaður tónlistarsnillingur, sem ætlar að troða upp. Fólk sem er vel að sér í þessari tónlist tók andköf þegar það frétti af komu hans til landsins,“ segir Sigríður Margrét Guðmundsdóttir, framkvæmdastjóri Íslenska landnámssetursins í Borgarnesi. Þar ætlar harmóníkuleikarinn Sigmund Dehli að halda tónleika sem hefjast í kvöld klukkan 21 og mun leika alþýðutónlist fyrir tónleikagesti.

Sigríður segir að undanfarið hafi tónleikahald aukist jafnt og þétt í Landnámssetrinu sem hefur getið sér góðan orðstír fyrir einleiki og sögulegar sýningar. Hún fagnar því að tónlistarmenn sækist í síauknum mæli eftir því að troða upp í húsnæðinu.

Þess skal getið að aðgangseyrir á tónleikana í kvöld er 1.000 krónur fyrir fullorðna, en 500 krónur fyrir börn og ellilífeyrisþega. Sjá www.landnam.is.



TÓNLEIKAR Norski harmóníkuleikarinn Sigmund Dehli leikur í Landnámssetri Íslands í kvöld. MYND/ÚR EINKASAFNI



VEGAGERÐ Framkvæmdir á Vestfjörðum árið 1959. Vestfjarðavegur í Peningadalshlíð.

MYND/ÚR EINKASAFNI

DYNJANDISHEIÐI: HÁTÍÐAHÖLD VEGNA FIMMTÍU ÁRA OPNUNARAFMÆLIS

DYNJANDISHEIÐIN ER SÍUNG

Efnt verður til hátíðahalda á Dynjandisheiði fimmtudaginn 16. júlí í tilefni þess að í haust verða 50 ár liðin síðan vegur var lagður um Dynjandisheiði og akvegasamband komst á milli byggðarlaga á Vestfjörðum og milli Reykjavíkur og Ísafjarðar.

„Vegurinn breytti umhverfinu hér alveg geysilega mikið. Þeir á norðursvæðinu, Stór-Þingeyrarsvæðinu, komust alla leið til Patreksfjarðar sem hafði ekki verið hægt áður með vegi, þó að trillubátur hafi ferjað menn og bíla frá Bíldudal og yfir á Hrafnseyri,“ segir Magnús Ólafsson, verk-efnastjóri hjá Atvinnuþróunarfélagi Vestfjarða, sem kemur að skipulagningu hátíðahaldanna.

Vegurinn á Dynjandisheiði var unninn á árunum 1957 til 1959 og opnaður þá á haustdögum. „Reyndar voru menn farnir að laumast hann sumarið 1958 en það er önnur saga,“ segir Magnús leittinn.

Dynjandisheiði liggur að norðan frá Dynjandisvogi upp Svínadal. Uppi á heiðinni eru vegamót og liggur vegurinn annars vegar niður í Trostansfjörð á leið í Bíldudal, eða niður í Vatnsfjörð í Flókalund.

Til að útskýra nánar hversu mikið

vegurinn um heiðina breytti lífi fólks á Vestfjörðum tekur Magnús dæmi. „Fimm leiðir liggja frá Búðardal og á norðurhluta Vestfjarða. Engin þeirra er opin yfir vetrartímann og því þarf Bílddælingur sem ætlar á Ísafjörð á veturna að aka 804 kílómetra leið til Búðardals yfir Laxárdalsheiði um Strandasýslu. „Þetta er 699 kílómetra aukakrökur miðað við stystu sumarleiðina yfir Dynjandis- og Hrafnseyrarheiði,“ segir hann og bætir við: „Til gamans má geta að ef Hafnfirðingur ætlaði upp á Akranes og þyrfti að taka svipaðan krök yrði hann að fara til Djúpvíkur í Strandasýslu og til baka.“

Magnús segir veginn hafa elst vel. „Það sem er það gleðilega við Dynjandisheiði er að hún er síung. Vegurinn hefur ekkert elst og er nákvæmlega eins og hann var þegar hann var lagður. Þetta er stórgóður vegur að keyra í dag enda hefur Vegagerðin stórbætt hann undanfarið,“ segir hann.

Hátíðahöldin á fimmtudaginn fara fram uppi á Dynjandisheiði rétt norðan við sýslumörkin milli Ísafjarðarsýslu og Barðastrandarsýslu. Þau hefjast klukkan 19 og standa til 21. Þar verða flutt nokkur ávörp. Til dæmis mun Ást-

valdur Guðmundsson, ýtustjóri sem vann við vegagerðina, segja nokkur orð og Gísli Eiríksson, hjá Vegagerð ríkisins, mun lýsa möguleikum á að koma á heilsársvegasamgöngum milli byggðarlaga á Vestfjörðum.

Nokkur tónlistaratriði verða á dagskrá. Elfar Logi Hannesson leikari flytur ljóð eftir Guðmund Inga Kristjánsson frá Kirkjubóli í Önundarfirði, sem Guðmundur orti í tilefni af vegagerðinni fyrir 50 árum. Afhjúpud verður áskoron til stjórnvalda og að lokinni hátíðardagskrá leikur hljómsveitin Yxna frá Ísafirði. Þá verður til sýnis gömul og uppgerð jarðýta, sem var notuð við vegagerðina fyrir 50 árum. Auk alls þessa verður boðið upp á kjöt-súpu og kaffi á eftir.

Magnús og félagar hans vonast með þessari uppakomu til að vekja athygli á samgöngumálum Vestfjarða. „Við vonumst eftir að gefin verði loforð um jarðgöng milli Dýrafjarðar og Arnarfjarðar. Ef við eigum að hafa eina þjóð í einu landi getum við ekki búið við þetta. Samskiptin eru engin milli norður- og suðursvæðis nema um hásumartímann. Með þessu móti væri hægt að tengja Vestfirðina í hringvegakerfi.“

solveig@frettabladid.is



Okkar hjartkeri eiginmaður, faðir, tengdasonur og mágur

Emilio De Rossi

Via Prudenzianna 21
22100 Como, Ítalíu

lést á sjúkrahúsi á Ítalíu þann 13. júlí, bálför verður í St. Augustino-kirkju í Como þann 15. júlí. Þeim sem myndu vilja minnst hans er bent á Samband íslenskra kristniðboðsfélaga.

Elsa Waage
Júlía Charlotte De Rossi
Clara G Waage
Vera Waage
Snorri Waage



Hjartans þakkir til allra sem sýndu okkur ómetanlega vináttu og blýhub við andlát og útför elskulegs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,

Sverris Leóssonar

útgerðarmanns, Aðalstræti 68, Akureyri.

Guð blessi ykkur öll.

Auður Magnúsdóttir
Magnús Sverrisson
Ásthildur Sverrisdóttir
Ebba Sverrisdóttir
Ragnhildur Sverrisdóttir
afabörninn og langafastrákarnir.

Unnur Dóra Norðfjörð
Jóhann Björgvinsson
Sveinbjörn Bjarnason
Steinar Sigurðsson



75 ára afmæli

Helgi Jónsson

Laufvangi 1, Hafnarfirði.

Hann ætlar að vera með kaffi á könnunni fyrir ættingja og vini í safnaðarheimilinu Viðistaðakirkju í dag milli klukkan 17 og 19 og þætti gaman að sjá sem flesta.

AFMÆLI



DIANE KRUGER
leikkona er 33 ára.



**KRISTJÁN ÞÓR JÚLÍ-
USSON** alþingis-
maður er 52 ára.



**BRIAN AUSTIN
GREEN** leikari er
36 ára.



GAMALT OG NÝTT Á Norðurbakkanum í miðbæ Hafnarfjarðar stendur fjöldi nýrra og hálfkláraðra bygginga í bland við gömlu húsin.

MYND/ÍRIS STEFÁNSDÓTTIR



ÚTSÝNI Kreppan blasir við út um gluggann á þessu ókláraða húsi.

Myndaði draugabælin á Íslandi

Íris Stefánsdóttir, nýútskrifaður ljósmyndari, heldur sýningu á lokaverkefni sínu um kreppuna. Sýningin verður opnuð 16. júlí klukkan 17 í Gúttó, Suðurgötu 7 í Hafnarfirði.

Íris útskrifaðist í vor eftir þriggja ára nám frá skólanum Istituto Europeo di Design í Milanó, Ítalíu. „Fyrir lokaverkefnið gátum við valið á milli nokkurra tegunda ljósmyndunar. Ég valdi fréttaljósmyndun og ákvað að taka fyrir kreppuna á Íslandi,“ segir Íris sem tók myndir af tónum og hálfkláruðum húsum.

„Hugmyndin kviknaði um jólin, stuttu eftir efnahagshrunið. Þá fannst mér skuggaleg þessi hverfi sem stóðu hálf-tóm eins og draugabæli,“ segir hún. Íris sneri aftur um páskana til að mynda og afmarkaði sig við nokkur hverfi. „Ég tók fyrir Hafnarfjörðinn, sérstaklega Vellina og Norðurbakkann, og Urriðaholtið í Garðabæ,“ segir hún. Íris útbjó ljósmyndabók og þurfti síðan að verja verkefni sitt. Verkefnið þótti nokkuð sérstakt á Ítalíu. „Þá var



Á VÖLLUNUM Ekki er ljóst hvenær verður flutt inn í öll húsin í Valla-hverfinu.

mikið spurt um Ísland og ástandið og það var svolítið erfitt að útskýra efnahagsvandamál Íslendinga á ítölsku,“ segir hún glettin. Það gekk þó vel og fékk Íris hæstu einkunn fyrir.

Sýning Írisar stendur yfir í sumar en opið er í Gúttó um helgar.

- sg



+

Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og bróðir,
Sigurður Karl Sigfússon
Drekagili 28, Akureyri,

lést föstudaginn 10. júlí. Útför hans fer fram frá Glerárkirkju föstudaginn 17. júlí kl. 10.30.

Ása Þorvaldsdóttir
Valur Þór Sigurðsson
Guðrún Margrét Sigurðardóttir
Þorvaldur Sigurðsson
Sigurður Brynjar Sigurðsson
afabörn og systkini hins látna.

Kamonrat Tiemerat
Birgir Marinósson
Kristín Margrét Gísladóttir
Bryndís Dröfn Traustadóttir



+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Sigríður Sveinsdóttir
frá Grund II, Borgarfirði eystra,

sem lést fimmtudaginn 9. júlí síðastliðinn verður jarðsungen frá Bakkagerðiskirkju laugardaginn 18. júlí kl. 14.00. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Hjálparstarf kirkjunnar, innanlandsstarf.

Sveinlaugur Hannesson
Þórdís Hannesdóttir
Sigurður Hannesson
Árni Jón Hannesson
Oddur Hannesson
Gunnar Hannesson
Eymundur G. Hannesson

Unnur Guðrún Davíðsdóttir
Grétar Breiðfjörð Þorsteinsson
Katrín Sigurlín Markúsdóttir
Ingibjörg Kristín Jóhannesdóttir
Íðunn Kröyer
börn og barnabörn.



+

Hjartkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,
Stella Stefánsdóttir
Engihjalla 19, Kópavogi,

verður jarðsungen frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 16. júlí kl. 15.00.

Jóna Karlsdóttir
Stefanía Karlsdóttir
Stefán Þ. Karlsson
Guðbjörg Edda Karlsdóttir
Sólveig Gyða Karlsdóttir

Jóhannes G. Pétursson
Þóra Vilhjálmisdóttir
Gunnar Sigurðsson
Gunnar Ólafsson

barnabörn og barnabarnabörn.



+

Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,
Margrét Guðmundsdóttir (Maddý)
Hagaflöt 9, Akranesi,

andaðist á Sjúkrahúsi Akraness 8. júlí. Útförin fer fram frá Akranesarkirkju föstudaginn 17. júlí kl. 14.00.

Davíð Guðlaugsson
Guðmundur Rúnar Davíðsson
Sigurður Grétar Davíðsson

Margrét Sigurðardóttir
Hólmfríður D.
Guðmundsdóttir
Búi Gíslason

Harpa Hrönn Davíðsdóttir og ömmubörn.



+

Okkar ástkæra og yndislega eiginkona, móðir, tengdamóðir, dóttir og amma,
Ástríður Hólm Traustadóttir

lést á Landspítalanum Hringbraut fimmtudaginn 9. júlí. Útförin fer fram frá Seljakirkju þriðjudaginn 21. júlí kl. 15.00.

Óskar Már Ásmundsson
Margrét Jóhannsdóttir
Bjarki Már Óskarsson
Trausti Már Óskarsson
Agnes Sigurðardóttir
Viktor Blær Hafþórsson
Ásta María Hafþórsdóttir.

Hafþór Theodórsson



+

Okkar innilegustu þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýhug vegna fráfalls okkar ástkæra og yndislega eiginmanns, föður, tengdafaður og afi,
Sig. Ómars Aðalbjörnssonar
Kelduhvammi 13, Hafnarfirði.

Sérstakar þakkir sendum við Brim hf., Rammi hf. og Bifhjóla klúbbnum Dúllurum.

Valgerður G. Gunnarsdóttir
Guðlín Jóna Ómarsdóttir
Fanney Anna Ómarsdóttir
Ómar Örn, Jóel Ernir og Arnar Búi.

Sævar Bjarki Einarsson
Arnar Már Jónsson



+

Eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, sonur, bróðir og afi,
Reynir Helgason
Álfheimum 34,

andaðist mánudaginn 6. júlí. Jarðarförin fer fram fimmtudaginn 16. júlí kl. 13.00 í Fossvogskapellu.

Björg Gísladóttir
Berglind Reynisdóttir
Sveinbjörg Jónsdóttir
Jón Helgason

Samson Magnússon
Stefanía Björnsdóttir og barnabörn.



+

Innilegar þakkir til allra, sem sýndu okkur samúð og vinarhug við andlát og útför móðursystur okkar,
Margrétar Halldórsdóttur
Dvalarheimilinu Hlíð, Akureyri.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Hlíðar fyrir ágæta umönnun.

Kolbrún Matthíasdóttir
Guðný Matthíasdóttir
Jón Matthíasson
Halldór Matthíasson og fjölskyldur.



+

Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát móður, tengdamóður, ömmu og langömmu,
Guðmundu Guðmundsdóttur
Egilsbraut 9, Þorlákshöfn,

Helga Stefánsdóttir
Guðni Pétursson
Viðir Lárusson
barnabörn og fjölskyldur þeirra.

Júlíus Roy Arinbjarnarson
Naneth Orongan
Áslaug Traustadóttir



+

Okkar ástkæra
Súsanna Halldórsdóttir (Sunna)
frá Vestmannaeyjum, Stigahlið 14, Reykjavík,

verður jarðsungen frá Háteigskirkju mánudaginn 20. júlí kl. 13.

Örn Sævar Ingibergsson
Elín Dóra Ingibergsdóttir
Jón Kristinn Ingibergsson
Þórunn Einarsdóttir
Halldór Einarsson
Elín Einarsdóttir
Ingibjörg Einarsdóttir
Birna Einarsdóttir
Haukur H. Gröndal
og aðrir aðstandendur.

Guðlaug Óskarsdóttir
Haraldur L. Haraldsson
Sonja Christensen
Richard Kelley
Esther Magnúsdóttir
Jón Gunnlaugsson
Guðmundur Þorsteinsson
Ásta Sigurðardóttir



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is

> Sævar ekki búinn að ákveða sig

Körfuboltamaðurinn Sævar Ingi Haraldsson er á heimleið og ætlar að spila á Íslandi næsta vetur en hann tók sér frí á síðasta tímabili og fór í nám erlendis. Sævar Ingi spilaði með Stjörnunni áður en hann fór út og líklegast er að hann spili með bikarmeisturunum úr Garðabænum næsta vetur. Það kemur líka til greina að Sævar spili með Haukum í 1. deildinni þar sem hann er uppalinn. Sævar er ekki búinn að ákveða neitt en vill þó helst spila í úrvalsdeildinni þar sem hann hefur spilað allan sinn meistaraflokksferil.



MATTHÍAS VILHJÁLMSOON, LEIKMAÐUR FH: ER SPENNTUR FYRIR LEIKNUM GEGN AKTOBE Í KVÖLD

Mikilvægast að halda okkar marki hreinu

„Menn eru mjög spenntir fyrir þessum leik enda mikilvægt fyrir klúbbin að halda áfram í þessari keppni,“ segir Matthías Vilhjálmsson, leikmaður Íslandsmeistara FH sem mæta Aktobe frá Kasakstan í Kaplakrikanum í kvöld.

„Við fengum tölvupóst frá góðum manni sem er búinn að afla sér einhverra upplýsinga um þetta lið. Svo höfum við séð einhverjar klippur úr leikjum hjá þeim. Þetta er langbesta liðið í Kasakstan og vann víst eitthvert mót í fyrra þar sem bestu liðin frá löndunum í kring tóku einnig þátt. Þeir spila finan fótbolta og eru líkamlega vel þjálfaðir,“ segir Matthías sem hefur verið hreint magnaður í sumar.

Hann segir að þátttaka FH í Evrópukeppninni sé skemmtilegur bónus fyrir leikmenn og einnig góður gluggi fyrir yngri leikmenn liðsins að sýna sig og sanna. Heimir Guðjónsson, þjálfari FH-inga, hafði ekki farið mikið út í

áherslur liðsins fyrir leikinn þegar Fréttablaðið heyrði í Matthías.

„Hann fer vel yfir þetta á hádegisfundi á leikdegi. Ég vona persónulega að við fáum að spila okkar leik og pressa hátt. Ég giska á að við notum samt fyrstu fimmtán mínúturnar eða svo í að skoða hvað þeir ætla að gera. Ég tel það langmikilvægast að við náum að halda okkar marki hreinu í þessum leik.“

Leikmenn FH skelltu sér saman í bíó í gær og horfðu á myndina The Hurt Locker til að þjappa hópnum saman fyrir verkefnið. Seinni leikurinn við Aktobe verður í Kasakstan í næstu viku. Ferðalagið þangað er 4.650 kílómetrar en Íslandsmeistararnir staldra ekki lengi við í landinu.

„Við fljúgum fyrst til Kaupmannahafnar og tökum einkaflug þaðan til Kasakstan. Með því spörum við einhverja klukkutíma og ferðalagið verður styttra. Við gistum þarna nóttina fyrir leikdag og fljúgum síðan heim beint eftir leik eiginlega. Mér finnst það flint enda er ég ekkert voðalega spenntur fyrir að skoða eitthvað mikið þarna,“ segir Matthías Vilhjálmsson.

Leita að nýjum heimavelli

ÍR-ingar geta ekki beðið lengur eftir nýju íþróttahúsi eða parketi á Seljaskólann. Leikmenn liðsins hóta að fara frá liðinu nema að spilað verði á parketi næsta vetur og nú er líklegast að ÍR spili heimaleiki sína í Laugardalshöllinni.

KÖRFUBOLTI ÍR-ingar munu ekki spila heimaleiki sína í Seljaskólannum í Iceland Express-deildinni næsta vetur. Ástæðan er að þeir eru nú eina liðið á höfuðborgarsvæðinu sem spilar enn á dúk og ÍR-ingar standa nú frammi fyrir því að missa frá sér lykilmenn nema að liðið fari að æfa og spila á parketi.

„Við erum að reyna að leysa þetta mál með Reykjavíkurborg,“ segir Jón Örn Guðmundsson, stjórnarmaður hjá Körfuknattleiksdeild ÍR og fyrrum leikmaður og þjálfari liðsins en ÍR hefur barist fyrir því lengi að fá parket í Íþróttahús Seljaskólans.

„Það hefur verið erfitt fyrir okkur að fá leikmenn til þess að spila með ÍR því að það eru ofboðslega margir sem setja gólfíð fyrir sig. Það eru líka til dæmi um að leikmenn hafi farið frá okkur út af því,“ segir Jón Örn og nú er svo komið að nokkrir leikmenn liðsins eru á förum nema að þetta mál verði leyst.

„Nú er bara staðan þannig að það eru ákveðnir leikmenn í ÍR-liðinu í dag sem munu fara ef við spilum á dúk. Þeir þola ekki dúkinn lengur,“ segir Jón Örn og bætir við. „Við stöndum því andspænis tveimur mjög slæmum kostum,



DÚKURINN SLÆMUR Sveinbjörn Claessen er einn leikmanna ÍR sem hefur glímt við meiðslir sem rekja má til dúksins í Seljaskóla.



GÓÐAR MINNINGAR Eiríkur Önundarson hefur lyft bikarnum eftir tvo síðustu leiki ÍR-inga í Laugardalshöllinni.

annars vegar að halda áfram að spila á okkar heimavelli í Seljaskóla og missa ákveðna lykilmenn eða að fara tímabundið inn í annað íþróttahús sem er með parket,“ segir Jón Örn.

KR, Fjölnir og Breiðablik hafa öll lagt parket í sín íþróttahús á síðustu árum og það hafa Keflvíkingar, Grindvíkingar og Skallagrímismenn gert einnig. Eins og staðan er nú spila þrjú félög í Iceland Express-deild karla ekki á parketi, ÍR, Tindastóll og Hamar.

Íþróttahús Víkinga er ekki langt frá Seljahverfinu og var fyrst nefnt sem hugsanlegur möguleiki en Jón Örn segir að menn hafi horfið frá því þar sem ekki er gert ráð fyrir körfubolta í Víkinni.

„Það eru ekki körfur í Víkinni og það er víst alveg jafndýrt að setja körfur þar eins og að setja parket á Seljaskólann. Það væri fárán-

legt að gera það. Það er því Höllin sem hefur verið inni í myndinni hjá okkur,“ segir Jón Örn og það er mjög líklegt að niðurstaðan verði að ÍR spili heimaleiki sína í Laugardalshöllinni næsta vetur.

„Auðvitað finnst manni þetta hundfúlt að við verðum án heima-vallar ef svo má segja. Þó að við fáum einhverjar æfingar með leikjunum þá er þetta nýtt hús fyrir mönnum ef Höllin verður fyrir valinu. Eina forskotið sem við myndum hafa á önnur lið er ef við færum alla leið í bikarnum,“ segir Jón Örn í léttum tón en ÍR-ingar eiga góðar minningar úr Laugardalshöllinni undanfarin ár því að liðið varð bikarmeistari 2001 og 2007.

Það lítur því út fyrir að leikið verði í Laugardalshöllinni í úrvalsdeildinni í vetur en ekki í Seljaskólanum.

1. DEILD KARLA

ÚRSLITIN Í GÆR

Haukar - Þór	1-2
0-1 Einar Sigþórsson, 0-2 Ármann Pétur Evarsson, 1-2 Hilmar Geir Eiddsson	
KA - HK	1-3
1-0 David Disztl, 1-1 Ásgrímur Albertsson, 1-2 Almir Cosic, 1-3 Rúnar Már Sigurjónsson	
ÍR - Víkingur R.	2-4
0-1 Jakob Spangsberg, 0-2 Jökull Elísabetarson, 0-3 Jökull Elísabetarson, 1-3 Árni Freyr Guðnason, 2-3 Guðfinnur Ómarsson, 2-4 Pétur Svansson	

ÍA - Selfoss	1-2
0-1 Ingólfur Þórarinnsson, 0-2 Sævar Þór Gíslason, 1-2 Andri Júlíusson	
Afturelding - Leiknir R.	1-1
0-1 Ólafur Hannar Kristjánsson, 1-1 Albert Ásvaldsson	

STADA EFSTU LIÐA

Selfoss	11	8	2	1	23-12	26
Haukar	11	6	2	3	22-15	20
HK	11	6	2	3	22-15	20
Fjarðabyggð	10	6	1	3	20-15	19
KA	11	4	5	2	14-9	17
Víkingur R.	11	4	3	4	19-17	15

Miele

www.eirvik.is

Rúrik Gíslason samdi við OB: Rúrik tekur skrefið upp

FÓTBOLTI Rúrik Gíslason skrifaði í gær undir fimm ára samning við Odense Boldklub í Danmörku, betur þekkt sem OB. Rúrik vakti mikla athygli fyrir frábæra frammistöðu sína með Viborg í næstefstu deild danska boltans á síðasta tímabili og var talað um hann sem besta leikmann deildarinnar.

OB hafnaði í öðru sæti dönsku úrvalsdeildarinnar og er eitt stærsta félag landsins.

„Þetta er mikilvægt fyrir minn feril og er nýtt og spennandi verkefni. Ég vil vinna titla og tækifærin til þess eru í Óðinsvéum,“ sagði Rúrik í viðtali á heimasíðu OB en hann er 21 árs og getur spilað allar stöður fram-arlega á vellinum.

Smurþjónusta

Sparaðu, láttu smyrja bílinn hjá Max1

Innifalið 2 lítrar af Max1 rúðuvökva

Max1 verðdæmi á ódýrri smurþjónustu

Toyota Yaris	1,3	Olía, olíusía og vinna:	9.095 kr.
Nissan Almera	1,5	Olía, olíusía og vinna:	9.092 kr.
Mazda3	1,6	Olía, olíusía og vinna:	9.370 kr.
Ford Focus	1,6	Olía, olíusía og vinna:	9.688 kr.

Við erum góðir í að gera hlutina fljótt og vel og ódýrt – skoðaðu: www.max1.is

Reykjavík, sími 515 7190: Bildshöfða 5a, Bildshöfða 8, Jafnaseli 6, Knarrarvogi 2. Akureyri, sími 462 2700: Tryggvabraut 5. Skoðaðu www.max1.is

Sparaðu með Miele

Miele þvottavélar hafa verið framleiddar í yfir hundrað ár. Miele þvottavélar eru framleiddar til að endast.

Íslenskt stjórnborð - Stórt hurðarop

Íslenskar leiðbeiningar - 20 ára ending

TILBOÐ

Þvottavélar - Verð frá kr. 164.996

Purrkarar - Verð frá kr. 139.995

Kynntu þér málið hjá sölumönnum Eirvíkur

EIRVÍK -hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

MERKJA OUTLET

KORPUTORGI

Dömufatnaður	Herrafatnaður	
Íþróttafatnaður	Barnafatnaður	
Sundfatnaður	Skór	Töskur

VIÐ LÆKKUM VERÐIN ... MEIRA!

Dömubolir 695
Dömubuxur 995
Dömutöskur 995
Dömskór, með hæl 1.295
Dömublússur 1.595
Kjólar 1.995

Hummel sokkar, 3 pör í pk. 895
Hummel stuttermabolir 3.995
Hummel háskólabolir 5.495
Hummel meikabuxur 995
Hummel íþróttabuxur 995
Hummel tónnir 495
Barnanáttföt 995
Barnaskór 995
Barnabuxur 1.495

Bikinítoppar og buxur 595
Arena sundbolur, st 2.495
Arena sundbolur, sm 2.995
Arena sundkylur, karla 3.995
Arena bikiní 1.995

Islands dömskór 3.995
Sandalar (26-46) 3.995
Islands skólar 5.995
Islands bolur og bleikir 2.495
Solla stríða striga skólar 2.495
Solla stríða bolur 2.495
Solla stríða tónnir 2.495
Solla stríða sandalar 2.495
Æfingabuxur, stelpu 2.995

Gallabuxur, karla 3.995
Didriksons útivistarbuxur 2.495
Didriksons útivistargalli, barna og unglinga 4.995
Regngallar (86-134) 5.999

Englagúmmiskór (21-35) 995
Englagúmmistígvél (29-42) 1.495
Viking barnastígvél 1.895
Gúmmistígvél, svört (35-40) 3.995
Íþróttaskór, karla og kvenna 5.495

Reebok



VIKING

RUGBY
JEANS CO.

FRØKEN PIL



Tamaris ICHI

true

DIDRIKSONS 1913

Púsund fermetrar af vönduðum vörum!

Stærsta Outlet landsins!

Opið alla daga frá 12 til 18 - Sími 578 9400

* Afslátturinn gildir af verðum MerkjaOutlet. Gildir ekki um hlaupahjól, tölvuleiki og DVD-diska.

> Steve Martin

„Ég veit aldrei fyrirfram hvaða brandarar slá í gegn og verða sigildir en þegar það gerist þá finnst mér ég hafa skapað eitthvað stórfenglegt.“

Martin leikur aðalhlutverkið í kvikmyndinni *Parenthood* sem Stöð 2 Bíó sýnir í kvöld.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ ANNA MARGRÉT BJÖRNSSON MISSIR SIG Í DJASSINUM

Gufan suðar í eyrum endalaust

Mér hefur tekist að útiloka útvarp úr lífi mínu í mörg ár. Hef lítið á það að mestu sem uppsprettu af tilgangslausu þvaðri og þitsuauglýsingum. Heima hjá mér og í bílnum er ég nasisti á tónlist og læt mér ekki detta í hug að leyfa öðru fólki að mata mig á annarri tónlist en ég fíla sjálf. Ég fæ nóg af því að fylgjast með lcesave-fréttum á netinu og í sjónvarpinu án þess að þurfa að hlusta á þær í útvarpinu. Ég var hins vegar búin að gleyma því hversu notalegt manni þótti rólegu raddirnar á gömlu gufunni í barnæsku þegar þær hljómuðu í eldhúsinu hjá ömmunum, þessar raddir sem verða að þægilegu suði í eyrum ólíkt því aggressíva gjammi sem oftast fyrirfinnst á öðrum rásum. Í síðustu viku átti ég dásamlega



og rólega daga norður í Skagafirði í göðum félagsskap fjarri interneti, gsm-símum og sjónvarpi. Á meðan sólin skein suðaði RÚV ásamt flugunum í eldhúslugugganum og fræddi okkur um heimspeki Hegels og stríðsrekstur Napóleons í bland við gríðarlegt magn af djassi. Ég lærði meðal annars að sérstaða Gilbertos væri sú að hann færi úr normi djassins með því að færa sig upp um áttundir og að ungiði ljóna hétu hvolpar en ekki ungar eins og ég hafði alltaf talið mér trú um. Það er eitthvað svo einstaklega yndislegt og íslenskt að kveikja á gömlu gufunni í sveitinni að manni finnst maður hverfa til fyrri tíma þar sem stanslaust áreiti virtist ekki vera

til staðar. Einungis suðið í flugunum og Rás 1.

MIÐVIKUDAGUR



► 18.00 Harry Potter and the Order of the Phoenix STÖÐ 2 BÍÓ



► 19.40 X-Files STÖÐ 2 EXTRA



► 20.10 Gossip Girl STÖÐ 2



► 20.30 Monitor SKJÁREINN



► 20.35 Vítið og viðkvæmnin SJÓNVARPIÐ

SJÓNVARPIÐ

- 16.05 Út og suður (e)
- 16.35 Leiðarljós
- 17.20 Táknmálsfréttir
- 17.30 Púkka (16:26)
- 17.55 Gurra grís (95:104)
- 18.00 Disneystundin Gló magnaða, Sígildar teiknimyndir og Nýi skóli keisarans.
- 18.54 Víkingalottó
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.35 Ljóta Betty (Ugly Betty) Bandarísk þáttaröð um venjulega stúlku sem er ráðin aðstoðarkona kvennabósa sem gefur út tiskutímarit í New York.
- 20.20 Brennið þið, vitar (3:4) Ásdís Sif Gunnarsdóttir sýnir í Kópaskersvita við Óxar-fjörð: Assan yrkir.
- 20.35 Vítið og viðkvæmnin (Sense & Sensibility) (3:3) Breskur myndaflokkur byggður á sögu eftir Jane Austen.
- 21.30 Trúður (Klovn II) (e)
- 22.00 Tíufréttir
- 22.15 Veðurfréttir
- 22.20 Millennium-milljónirnar (Uppdrag granskning: Millenniummilljónerna) Sænsk heimildarmynd um rithöfundinn Stieg Larsson og deilur föður hans, bróður og sambýliskonu um arfinn eftir hann. (e)
- 23.20 Opna breska meistaramótið (e)
- 00.15 Mótókross (e)
- 00.45 Dagskrárlok

BÍÓ

- 08.00 The Truth About Love
- 10.00 Harry Potter and the Order of Phoenix
- 14.15 Look Who's Talking
- 16.00 The Truth About Love
- 18.00 Harry Potter and the Order of the Phoenix Harry er sannfærður um að hinn illi Voldemort sé kominn aftur en galdramálaráðuneytið er í algerri afneitun.
- 20.15 Parenthood Sígild gamanmynd með Steve Martin í hlutverki föðurs í stóri og vægast sagt skrautlegri fjölskyldu sem lætur ekkert sérlega vel að stjórni.
- 22.15 The Last Time
- 00.00 Thelma and Louise
- 02.05 Perfect Strangers
- 04.00 The Last Time
- 06.00 Charlotte's Web

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2 Könnuðurinn Dóra, Stóra teiknimyndastundin og Bratz.
- 08.15 Oprah
- 08.55 Í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 Doctors (1:26)
- 10.00 Doctors (2:26)
- 10.30 Gilmore Girls
- 11.20 Tekinn 2 (2:14)
- 11.50 Gossip Girl (5:25)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Hollyoaks (233:260)
- 13.25 Creature Comforts (2:7)
- 13.50 E.R. (21:22)
- 14.50 The O.C. 2 (4:24)
- 15.45 Barnatími Stöðvar 2
- 17.08 Bold and the Beautiful
- 17.33 Nágrannar
- 17.58 Friends (12:25)
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 The Simpsons (25:25)
- 19.45 Two and a Half Men (6:19)
- 20.10 Gossip Girl (23:25) Þættirnir byggðir á samnefndum metsölubókum og fjalla um líf ungra, fordekaðra krakka sem búa á Manhattan í New York.
- 20.55 The Closer (12:15)
- 21.40 Monarch Cove (5:14) Rómantískir dramabættir um konu sem snýr aftur til heimabæjar síns eftir að hafa afplánað sex ára fangelsisdóm fyrir morð á föður sínum.
- 22.25 Love You to Death (5:13)
- 22.50 Sex and the City (15:18)
- 23.15 In Treatment (9:43)
- 23.45 The Mentalist (21:23)
- 00.30 E.R. (21:22)
- 01.15 Sjáðu
- 01.45 Weeds (13:15)
- 02.10 Weeds (14:15)
- 02.35 Weeds (15:15)
- 03.00 Krámpack
- 04.30 Gossip Girl (23:25)
- 05.15 Friends (12:25)
- 05.40 Fréttir og Ísland í dag

SPORT besta sætið

- 17.55 Gillette World Sport 2009 Fjöl-breyttur íþróttabáttur þar sem farið er yfir það helsta sem er að gerast í íþróttunum úti í heimi og skyggst á bak við tjöldin.
- 18.25 PGA Tour 2009 - Hápunkt-ar Sýnt frá hápunktunum á PGA mótarið-inni í golfi.
- 19.20 Kraftasport 2009 Sýnt frá keppn-inni Sterkasti maður Íslands en þangað mættu flestir af sterkustu mönnum landsins.
- 19.50 Chelsea - Liverpool Útsending frá leik í Meistaradeild Evrópu.
- 21.30 10 Bestu: Atli Eðvaldsson Ní-undi og næstsíðasti þátturinn í þáttaröð um tíu bestu knattspyrnumenn Íslandssögunnar. Að þessu sinni verður ferill Atla Eðvaldssonar skoðaður í bak og fyrir.
- 22.20 Poker After Dark Margir af snjöll-ustu pókerspilurum heims mæta til leiks í Texas Holdem. Doyle Bronson, Chris Mon-eymaker, Daniel Negreanu, Gus Hansen, Chris „Jesus“ Ferguson, Johnny Chan og fleiri spilarar sýna áhorfendum hvernig atvinnu-menn spila póker.
- 23.05 KR - Valur Útsending frá leik í Pepsi-deildinni.

SPORT 2 enski boltinn

- 19.00 PL Classic Matches Man Utd - Leeds, 1998. Hápunktarnir úr bestu og eftir-minnilegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.
- 19.30 PL Classic Matches Manchester Utd - Wimbledon, 1998.
- 20.00 Aston Villa - Man. City Útsend-ing frá leik í ensku úrvalsdeildinni.
- 21.40 Season Highlights 2002/2003 Allar leikiðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 22.35 Hull - Wigan Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.
- 00.15 Premier League World 2008/09 Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hliðum.

SKJÁREINN

- 06.00 Óstöðvandi tónlist
- 07.30 Matarklúbburinn (4:8) (e)
- 08.00 Rachael Ray (e)
- 08.45 Óstöðvandi tónlist
- 12.00 Matarklúbburinn (4:8) (e)
- 12.30 Óstöðvandi tónlist
- 17.35 Rachael Ray Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gómsæta rétti.
- 18.20 Style Her Famous (11:20) (e)
- 18.50 Stylista (8:9) (e)
- 19.40 Psych (4:16) Bandarísk gaman-þáttaröð um ungan mann með einstaka at-hyglsgáfu sem þykist vera skyggn og að-stöðar lögregluna við að leysa flókin saka-mál. (e)
- 20.30 Monitor (4:8) Skemmtiþáttur fyrir ungt fólk sem unnninn er af tímaritinu Monitor. Kynnir þáttarins er Erna Bergmann en henni til halds og trausts er öflugt lið frá Monitor.
- 21.00 Britain's Next Top Model (3:10) Bresk raunveruleikasæra þar sem leitað er að nýrri ofurfyrirsætu.
- 21.50 How to Look Good Naked (3:8) Bandarísk þáttaröð Carson Kressley hjálpar konum með lítið sjálfssálit að hætta að hata líkama sinn og læra að elska lögulegar lín-umar. Í þessum þætti hjálpar Carson móður sem hefur í nógu að snúast og hefur engan tíma fyrir sjálfa sig.
- 22.40 Penn & Teller: Bullshit (23:59) Skemmtilegur þáttur þar sem hádfuglamir Penn & Teller leita sannleikans.
- 23.10 Leverage (13:13) (e)
- 00.00 CSI (6:24) (e)
- 00.50 Same Sex America (1:1) (e)
- 02.25 Óstöðvandi tónlist

INN

- 20.00 Neytendavaktin Þáttur um mál-efni neytenda í umsjón Ragnhildar Guð-jónsdóttur.
- 20.30 Óli á Hrauni Þáttur um stjórnmál í umsjón Ólafs Hannessonar.
- 21.00 Mér finnst Þáttur í umsjón Katrínar Bessadóttur, Haddar Vilhjálmssdóttur og Vig-dísar Másdóttur.
- Dagskrá INN er endurtekin um helg-ar og allan sólarhringinn.

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Tilvalið í ferðalagið

Án viðbætts sykurs!

Án viðbætts salts!

Kjarngóð næring í þægilegum umbúðum

barnamatur.is

Aukin ökuréttindi

Skráðu þig núna!

Síðustu námskeiðin fyrir breytingar!

Námskeið hefst

22. júlí - Kvöldnámskeið

5. ágúst - Dagnámskeið

Þann 10. september breytast aldursmörk á vörubifreiðar- og eftirvagnsréttindum í 21 ár.

Verð á námskeiði fyrir vörubifreið og eftirvagn er 247.000 kr.

Verkalýðsfélög greiða allt að 100.000 kr. af námskeiði

Skráning í sínum 892 6570 og 892 6571

ÖKUSKÓLI

SÍMI 581 2780

LEIGUBIFREIÐ • VÖRUBIFREIÐ • HÓPBIFREIÐ

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.55

The Closer

Fjórða sería þessara hörkuspennandi lögregluþátta um Brendu Leigh Johnson sem leiðir sérstaka morðrannsóknadeild innan hinnar harðsvíruðu lögreglu í Los Angeles. Milli þess sem hún leysir flókin sakamál og sinnir viðkvæmu einkalífi sínu, þarf hún stöðugt að glíma við íhaldssemi og ofríki karlanna í lögreglunni.



VIÐ MÆLUM MED

Love You to Death

Stöð 2 kl. 22.25

Hér eru á ferðinni frumlegir þættir úr smíðju Johns Waters en hann er maðurinn á bak við kvikmyndirnar Hairspray, Cry Baby og Serial Mom. Í hverjum þætti er sagt frá sakamáli sem tengist ástríðuglæp af einhverju tagi. Allar sögurnar eru dagsannar þó þær geti virst ótrúlegar.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.38 Morgunfrúin	15.03 Útvarpssagan: Líjosið í vatninu
06.40 Veðurfregnir	15.25 Með flugu í höfðinu
06.50 Bæn	16.00 Síðdegisfréttir
07.03 Morgunfrúin	16.10 Veðurfregnir
07.30 Fréttayfirlit	16.13 Hlaupanótan
08.00 Morgunfréttir	17.03 Víðsjá
08.11 Morgunstund með KK	18.00 Kvöldfréttir
08.30 Fréttayfirlit	18.16 Spegillinn
09.05 Okkar á milli	18.50 Dánarfregnir
09.45 Morgunleikfimi	19.00 Á sumarvegi
10.03 Veðurfregnir	20.00 Leynifélagið
10.13 Trío	20.30 Fólk og fræði
11.03 Samfélagið í nærmynd	21.10 Út um græna grundu
12.00 Fréttayfirlit	22.07 Veðurfregnir
12.02 Hádegisútvarp	22.12 Orð kvöldsins
12.20 Hádegisfréttir	22.15 Kvöldsagan: Sólon Islandus
12.45 Veðurfregnir	22.45 Kvöldtónar
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar	23.10 Vistaskipti
13.00 Á sumarvegi	00.07 Nærtútonar
14.03 Söngvamáli	

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Lítt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

16.45 Hollyoaks (232:260)

17.15 Hollyoaks (233:260)

17.40 X-Files (20:24) Fox Mulder trúir en Dana Scully efast er þau rannsaka yfirmátt-úrúleg mál innan FBI. Leynileg öfl reyna að hindra leit þeirra að sannleikanum.

18.25 Seinfeld (9:24)

18.45 Hollyoaks (232:260)

19.15 Hollyoaks (233:260)

► 19.40 X-Files (20:24) Fox Mulder trúir en Dana Scully efast er þau rannsaka yfirmátt-úrúleg mál innan FBI. Leynileg öfl reyna að hindra leit þeirra að sannleikanum.

20.25 Seinfeld (9:24)

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.20 Ísland í dag

21.40 Aliens in America (18:18) Stórskemmtilegir gamanþættir um Raja, ungan skiptinema frá Pakistan sem býr hjá Tolchuck-fjölskyldunni í Wisconsin. Hann er múslimi en þau sannkristin og sambúðin gengur því ekki alltaf hnökralaust fyrir sig.

22.05 Bones (19:26) Dr. Temperance „Bones“ Brennan réttarmeinafræðingur er kölluð er til ráðgjafar í allra flóknuðu morðmálum. Brennan og rannsóknarlögreglumaðurinn Booth vinna vel saman en spennan á milli þeirra hefur verið að magnast allt frá upphafi þáttanna.

22.50 Little Britain (4:6)

23.20 My Name Is Earl (16:22)

23.45 Sjáðu

00.15 Aliens in America (18:18)

00.40 Fréttir Stöðvar 2

01.20 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

10.25 Absolutely Fabulous 10.55 Only Fools and Horses 11.25 Absolutely Fabulous 11.55 My Family 12.25 Blackadder the Third 12.55 Only Fools and Horses 13.25 Absolutely Fabulous 13.55 The Weakest Link 14.40 My Family 15.10 Blackadder the Third 15.40 Only Fools and Horses 16.15 Absolutely Fabulous 16.45 EastEnders 17.15 The Weakest Link 18.00 My Family 18.30 Blackadder the Third 19.00 Saxondale 19.30 Lead Balloon 20.00 Dalziel and Pascoe 20.50 Saxondale 21.20 Little Britain 21.50 EastEnders 22.20 The Weakest Link 23.05 Dalziel and Pascoe

DR 1

11.00 Onskenhaven 11.30 Så for sommer 12.00 Det lille hus på prærien 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 Flight 29 savnes! 13.20 Rodhættens retssag 13.30 SommerSummerarum 13.35 Svampebob Firkant 13.55 SommerSummerarum 15.05 Trolddomsæsken 15.30 Til dans, til vands og i luften 15.50 Sallies historier 16.00 Supernabo 16.30 TV Avisen med Sport 16.55 SommerVejret 17.00 Husker du... - Highlights fra 80'erne 18.00 Kender du typen? 18.30 Politiskolen 19.00 TV Avisen 19.25 SommerVejret 19.35 Aften-tour 2009 20.00 Havet er mit væben 21.25 Onsdags Lotto 21.30 Höök 22.30 Seinfeld

NK1

10.30 Norge rundt jukeboks 11.30 Sport Jukeboks 12.30 Svisj gull jukeboks 13.40 Skyldig på mistanke 15.20 Litt som deg 15.50 Oddasat - nyheter på samisk 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Olivia 16.10 Didrik og Dorte 16.20 Postmann Pat - Spesialpakkeservice 16.36 Leon 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Millionær i forkledning 18.20 Høge & Holmen 18.45 Vikinglotto 18.55 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.30 Sommeråpent 20.20 Spørstet forsvarnet 21.00 Kveldsnytt 21.15 Vår aktive hjerne 21.45 Lognens pris 22.45 Skjonnhet i fangedrakt 23.35 Du skal hore mye jukeboks

SVT 1

10.00 Rapport 10.05 En persisk besöksvän 10.35 Älskar dig för evigt? 12.15 Sista sommaren 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Hedebyborna 15.55 Rymden 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Namnam med Noman 16.45 100 procent bonde 17.15 Så såg vi sommaren då 17.30 Rapport 17.50 Regionala nyheter 18.00 Uppdrag granskning - sommar-spesial 19.00 Hunter 20.00 Mördare okänd 21.40 Sommarkväll med Anne Lundberg 22.40 Sändningar från SVT24

Gæðamálning á góðu verði



DEKAPRO útimálning, 10 lítrar

6.495 kr.



ODEN þekjandi viðarvörn. 1 líter

1.495 kr.



LÆKKUM VERÐIÐ Á BYGGINGA-VÖRUM

Reykjavík, Klettháls 7: Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 9-16
Suðurnes, Fuglavík 18: Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14
Akureyri, Furuvellir 15: Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14



DEKA PRO þakmálning, 10 lítrar

8.795 kr.

ODEN viðarvörn á palla. Hágæða Silikonalkyd efni. 3 lítrar

4.290 kr.



Dicht-Fix þéttiefni. 750ml

1.795 kr.



Trappa, 4 þrep

4.995 kr.

Penslasett

1.395 kr.



MURBÚÐIN

– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Murbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!

BESTI BITINN Í BÆNUM



„Ef mig langar í sveittan fer ég á Aktu taktu, ekki spurning, bestu borgararnir í bænum! Aktu taktu klikkar aldrei.“

Sigurlaug María Hreinsdóttir jarðfræðingur.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT
2. svif, 6. spil, 8. hljóma, 9. viðmót, 11. hlutafélag, 12. afspurn, 14. glingur, 16. í röð, 17. röst, 18. starf, 20. tvíhljóði, 21. kropp.

LÓÐRÉTT
1. útdeildu, 3. fingerð líkamshár, 4. umstafla, 5. gifti, 7. ómerkilegur samsetningur, 10. stykki, 13. örn, 15. uxi, 16. málmur, 19. númer.

LAUSN
16. tíu, 19. nr.
gaf, 7. samsumma, 10. stík, 13. af, 15. nauð,
LÓÐRÉTT: 1. gáfu, 3. íó, 4. umhlaða, 5. 18. íó, 20. au, 21. nat.
hf, 12. umtal, 14. skian, 16. tíu, 17. íða, 19. fás, 11.

MÚRBÚÐARVERÐ



Festingarvörur – mikið úrval.
Verðdæmi:
Byggingarvinkill 90x90x65mm
125 kr.

LÆKKUM VERÐIÐ Á BYGGINGA-VÖRUM

MÚRBÚÐIN

– Afslátt eða gott verð?
Sími 412 2500 - www.murbudin.is

Þúsundir gesta á listahátíð á Seyðisfirði

Listahátíð ungs fólks á Austurlandi, LungA, hófst með pompi og prakt á mánudaginn. „Þetta gekk allt svakalega vel, allir eru komnir í sínar smíðjur, komnir á fullt og rosaleg gleði. Við erum með tæplega 90 þátttakendur, þannig að það er góð mæting. Þetta lítur allt mjög vel út. Opnunarhátíðin var flott og leiðbeinendakynningin var mega,“ segir Björt Sigfinnsdóttir, úr framkvæmdaráði LungA. Leiðbeinendur kynntu vinnu sína og sjálfa sig. „Hugleikur var með írónska kynningu á sinn hátt á meðan hinir spiluðu tónlist og dönsuðu.“ Yfir vikuna trekkir LungA að um fjögur til fimm þúsund manns til Seyðisfjarðar að sögn Bjartar, en þar búa rúmlega sjö hundr-

uð manns. Um þrjú hundruð taka þátt í listahátíðinni sjálfri og koma þeir hvaðanæva af landinu. Flestir mæta þó um helgina, sem hefst á hönnunarsýningu á fimmtudagskvöld. „Við erum rosalega spennir fyrir henni. Hún verður alveg meiriháttar í ár.“ BA-útskriftarnemar úr hönnunarskólanum í Kolding DK eiga sviðið í ár auk innlendra hönnuða en sýnt er í gamla Strandarsíldar-frystihúsinu. Þá eru Kimi Records með tónleika á föstudagskvöldið og sjálfir stórtónleikarnir og uppskeruhátíðin eru á laugardagskvöld. Í ár spila Skakkamanage, B.Sig, Mugison, Jagúar og GusGus. Uppskeruhátíðin er svo alltaf dálítið dulin. „Ég held að hún verði líka extra



FURÐUVERUR Leiðbeinendur tóku sig saman og spiluðu fyrir þátttakendur LungA.

flott í ár, við erum alltaf að reyna að toppa okkur. Þetta verður alltaf flottara og flottara. Það má lítið

gefa upp að svo stöddu en það eru mjög góðar hugmyndir komnar.“

-kbs

ÓLAFUR F. MAGNÚSSON: HANNA BIRNA AF ALLT ÖÐRU SAUÐAHÚSI EN ÉG

Nánast samhljóma ávarp gjörólíkra borgarstjóra

„Þetta er eflaust eitthvað staðlað sem skrifstofa borgarstjóra hefur útbúið,“ segir Ólafur F. Magnússon fyrrverandi borgarstjóri. Ólafur F. og Hanna Birna Kristjánsdóttir borgarstjóri hafa í gegnum tíðina ekki verið á sömu blaðsíðunni í pólitíkinni og oft tekist grimmilega á um málefni Reykjavíkurborgar. En í Visitors Guide, veglegri handbók sem gefin er út árlega og ætluð er erlendum ferðamönnum, er að finna ávarp eða pistil frá borgarstjóra Reykjavíkur. Svo einkennilega vill til að ávarp Hönnu Birnu er nánast það sama og ávarp Ólafs var í fyrra. Bæði velja þau sömu fyrrsögnina: „Reykjavík – Be Inspired“ og byrjunin er sú sama: „Think of the qualities of a great city – fun, space, clean air, nature, culture – and I feel that Reykjavík has them in spades.“ Glæsileg byrjun á pistli og magnað að þeim skyldi ekki einungis hafa dottið nákvæmlega hið sama í hug – heldur orðað það á sama hátt.

Ólafur kannast reyndar ekki við að hafa skrifað pistil í Visitors Guide þó í orði kveðnu sé það hann sem ávarpar lesandann og kvittar undir pistilinn. En þetta kemur honum ekki á óvart. Hann segir starf borgarstjóra 26 tíma starf á sólarhring. Þetta hafi án efa verið erindi sem embættismenn borgarinnar hafi afgreitt borgarstjóra til undirritunar að morgni annasams vinnudags. Og hann ekki einu sinni náð að lesa það yfir. Því ekki komi til greina að þau hafi sameinast um texta í eitt stykki ávarp. „Ef þú heldur að til sé ólíkara fólk en við Hanna Birna þá skjóplast þér hrikalega. Ég hef komist að því að við erum af sitt hvoru sauðahúsinu.“ Ólafur gerir fastlega ráð fyrir því að ávarpið í Visitors Guide varði ekki pólitíska stefnu. Það er Netið, markaðs- og rekstrarráðgjöf, sem gefur Visit-



SAMI RITSTÍLL ÓLÍKS FÓLKIS

Í öllum tilfellum er furðulegt þegar tveim mismunandi mönnum er eignaður sami textinn - og þegar í hlut eiga Hanna Birna og Ólafur F. verður það nánast absúrd. En líklega var það einhver embættismaður Reykjavíkurborgar sem ritaði pistilinn fyrir hönd þeirra og breytti einfaldlega um signatúr.



ors Guide út. Útgefandi og ritstjóri er Hákon Þór Sindrason. Hann segir ávörp borgarstjórnanna ekki eins þó svo virðist í fyrstu.

„Þegar við fengum þetta sent frá ráðhúsinu þá sýndist mér þetta vera sama ávarpið,“ segir Hákon Þór. jakob@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Idolstjörnur hafa átt nógu erfitt uppdráttar þó prentvillupúkinn sé ekki að leggja þær í einelti. Þannig kom nýverið út safndiskurinn Sumarstjörnur 2009, sem N1 dreifir og selur og þar er lag númer sjö „Með sjálfri mér“ og flytjandi sagður einhver Anna Hín. Þarna er að sjálfsögðu um að ræða Önnu Hlín sem margir töldu að hefði átt að vinna síðustu Idolkeppni.



Hvunnagsdshetja hefur átt í nágrannastríði að undanfögnu en nýlegur úrskurður úrskurðarnefndar skipulags- og byggingarmála er ekki hliðhollur Auði Haralds rit höfundu. Hún hefur átt í nágrannaerjum og kvartað undan framkvæmdaglegi nágranna síns Páls Björgvinssonar sem einnig býr við Bergþórsgötu 1. Kæru Auðar var vísað frá vegna þess að hún barst

óf seint. Og eitthvað hefur hviníð í tálknum höfundar Hvunnagsdshetjunnar því í úrskurðinum er talað um ávirðingar er lúta að embættisfærslum byggingarfulltrúa – en sagt að ekki liggi fyrir í málinu kærarleg stjórnvaldsákvörðun um afskipti eða afskiptaleyzi hans.

Söngkonan Védís Hervör Árnadóttir eignaðist sitt fyrsta barn í gærmorgun. Védís og unnustanum Þórhalli Bergmann fæddist drengur sem var 16 merkur og 52 sentimetrar.



- jbg, sm

Sent með Fed-Ex frá Berlín

Þriðju útgáfu sjónrítisins Rafskinnu, sem er fyrsta íslenska tímaritið sem gefið er út á mynddiski, verður fagnað með lítilli útihátíð í dag. Þemað í þetta sinn er í anda kreppunnar og gengur út á endurvinnslu og endurútgáfu. Á mynddisknum má meðal annars finna heimildarmyndir, stuttmyndir, tónlistarmyndbönd eftir íslenska og erlenda listamenn auk ritaðs efnis. Sigurður Magnús Finnsson, einn aðstandenda ritsins, segir ritstjórnina standa í ströngu fyrir útgáfuna. „Diskarnir voru sendir frá Berlín í gær með Fed-Ex og nú eru menn að leggja lokahönd á að þúsla þessu öllu saman.“ Hann segir að hefði hafi skapast fyrir því að halda útgáfuteiti ritsins undir berum himni og helst það óbreytt í ár. „Síðustu tvö ár höfum við haldið party í gamla Sirkúsportinu, en nú er það í einhverju limbóí vegna staðarins sem á kannski að opna þar. Í staðinn verður veislan haldin í nýuppgerðum Klapparstigsreit, á milli Hverfisgötu og Laugavegar,“ segir Sigurður Magnús.



KREPPURIT Rafskinnu verður í ár í anda kreppunnar og mun innihalda mikið af endurunnu efni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hljómsveitin Retró Stefson mun leika endurgerða tónlist fyrir gesti og DJ Árni Sveins mun þeyta skífum auk þess sem gestum býðst að kaupa eintak af Rafskinnu á sérstök útgáfuprís í tífeln dagsins. Hátíðarhöldin hefjast stundvíslega klukkan 17.00. - sm

GLÆNÝ STÓRLÚÐA

STÓR OG FALLEGUR HUMAR

Fiskikóngurinn • Sogavegi 3 • 108 Reykjavík • sími 587 7755

SUMARMARKAÐUR

Við klárum sumarvörurnar
FRÁBÆR VERÐ

bolir
skyrtur
buxur
kvart buxur
zip off buxur
flís peysur
softshell peysur
regnbuxur
regnjakkar
isotex buxur
isotex jakkar
bakpokar
svefnpokar
skór
sokkar
ofl. ofl.

Regatta 
GREAT OUTDOORS™

OPIÐ

VIRKA DAGA 10 – 18

LAUGARD. 11 – 16

ÚTIVIST&SPORT

verslun/heildverslun

Reykjavík Faxafen 12 S. 533-1550



Huggunin í
sjálfum þér

Það getur einginn huggað mann nema maður sjálfur,“ sagði Eyjólfur í Sölku Völku. Og allir þeir sem hafa þarfnast huggunar við, hvort sem er vegna saknaðar eftir einhverju sem aldrei verður eða minninga um eitthvað sem var, vita innst inni að þarna rataðist Bóbó Guðjóns satt orð á munn. Sem svo oft áður.

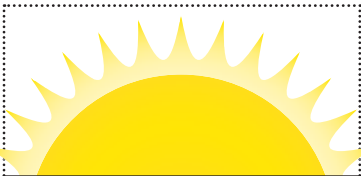
OG þetta er ekki einungis rifjað hér upp til að sýna fram á bókmenntaþekkingu. Meðfram er nefnilega rétt að benda á þá staðreynd að öll þörfnumst við huggunar nú um stundir. Draumurinn um mesta og besta fjármálaveldi sem gaf okkur stærsta og mesta auðinn er hrinninn. Sem betur fer. Verst hvað mikið hrundi með honum.

STEFÁN Jónsson minntist Gísla í Papey í bók sinni Að breyta fjalli. „Eitt af býsna mörgu, sem ég heyrði hann segja við föður minn var það, að ekkert vissi hann eftirsóknarverðara en að vera aflögufer. Þess háttar menn auðgast ekki í kallfæri við fátæktina. En þeir verða höfðingjar.“ Mér er til efs að betri eftirmæli sé hægt að fá. Að þrá heitast að verða aflögufer fyrir aðra. Ekki sjálfan sig, heldur aðra. Nægir hafa verið í því að hugsa um sjálfa sig síðustu árin og þrátt fyrir að hafa verið í kallfæri við fátæktina hafa þeir ekkert heyrt.

KANNSKI skáldin verði til að bjarga okkur eftir allt saman. Ef við munum það að við verðum að hugga okkur sjálf í stað þess að nöldra og nagga og stefnum ótraud að því að verða aflögufer er okkur kannski borgið. En kannski er bara betra að blogga með hástöfum á Eyjunni með sjö upphrópunarmerkjum.

OG þar sem þú situr í strætó, drekkur kaffið í eldhúsinu, heilsar vinnufélögunum, situr í atvinnuleysinu, grætur gjaldþrotið, horfir ofan í bjórinn á Grand rokk, þúsar í heita pottinum, sökktir þér ofan í bókina, nennir ekki fram úr, rifst á netinu, berð gjöll á Austurvelli, lætur þér leiðast yfir stjórnmálaumræðum, horfir á sólina rísa upp yfir hafflötinn með einhverjum sem skiptir máli eða situr á klósettinu; það getur enginn huggað mann nema maður sjálfur.

HÉR væri hægt að tengja pistilinn með sniðugri myndlíkingu við ástandið í þjóðfélaginu. Það verður þó ekki gert.



GÓÐAN DAG!
Í dag er miðvikudagurinn 15. júlí 2009, 196. dagur ársins.

Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	3.41	13.33
Akureyri	2.56	13.18

Heimild: Almanak Háskólans

LG X120 fartölva

Lítill og flott fartölva með innbyggðu 3G netkorti
- þú ferð á netið hvar og hvenær sem er á 3G netinu!



Verð aðeins:

79.990 kr.*

*Gegn 6 mánaða bindingu í 3G netlyklaáskrift 2 eða 3.

Fullt verð án bindingar: 109.900 kr.

Símalán og léttgreiðslur í allt að 12 mánuði í boði.

3G ÁSKRIFTARLEIÐIR

NETLYKILL 2

- Allt að 3 Mbit hraði á sek.
- 7 GB gagnamagn innifalið
- 2 kr. fyrir umfram MB

Verð 2.990 kr. á mán.

NETLYKILL 3

- Allt að 5 Mbit hraði á sek.
- 15 GB gagnamagn innifalið
- 2 kr. fyrir umfram MB

Verð 4.990 kr. á mán.

800 7000 • siminn.is

Það er Síminn